





## Intronisation . . .

Suite de la première page

d'abord, la joie qu'il éprouvait d'assister à l'intronisation du nouvel archevêque. Puis Mgr E. C. Laflamme, p.a., le dévoué administrateur du diocèse pendant la vacance du siège, offrit au successeur du cardinal Rouleau les hommages de son clergé et de ses fidèles. Son Excellence Mgr Villeneuve se leva, ensuite et parla de son trône.

### ENTREE SOLENNELLE

Son Excellence Mgr Villeneuve fit son entrée solennelle dans sa cathédrale à huit heures précises, assisté de Mgr B. P. Garneau, p.a., et de M. le chanoine C.-E. Gagné. Portant la cappa magna, surmontée de la croix, Mgr Villeneuve était précédé des prêtres et des archevêques et évêques, et suivi de Son Excellence le Délégué Apostolique, qu'assistait M. le chanoine Geo. Miville et A. E. McGuire. Cet imposant cortège pénétra dans le sanctuaire aux accords puissants de l'orgue, que jouait M. Henri Gagnon.

Son Excellence Mgr Villeneuve fut reçu au maître-autel par Mgr Laflamme, qui lui présenta la croix à baiser. Assis sur les degrés de l'autel, face à l'assistance, le nouvel archevêque prononça alors sa profession de foi.

Immédiatement après, M. l'abbé Edgar Chouinard, vicaire chancelier de l'archevêque, donna lecture en haut de la chaire, de la bulle apostolique annonçant à Mgr Villeneuve son ascension au trône archiepiscopal de Québec. Cette bulle avait été précédemment communiquée au chapitre métropolitain.

Mgr Villeneuve parcourut sa cathédrale, précédé des membres du clergé. Vicaires forains, membres du conseil d'administration du diocèse et curés, des chanoines honoraires, des prêtres, et de son chapitre: NN. SS. les archevêques et évêques puis Son Excellence le Délégué Apostolique suivent le Pontife. Son Excellence Mgr Villeneuve passa au milieu des fidèles agenouillés, en les bénissant. Le cortège se déroula majestueusement aux accents du Te Deum, chanté en grégorien.

En arrivant à l'autel de la Sainte Famille, du côté de l'épître Mgr Villeneuve et tous les dignitaires s'agenouillèrent pour une courte prière. Ils revinrent alors dans le sanctuaire, où Mgr Villeneuve entonna une antienne.

La voix auguste du représentant du Souverain Pontife s'éleva à ce moment. Du trône aux draperies vertes qu'il occupait, face à celui de Mgr Villeneuve, Son Excellence Mgr Cassulo prononça une allocution dans laquelle il se dit heureux de partager la joie de l'Eglise de Québec, en cette circonstance.

### MGR LAFLAMME

Voici en substance les paroles de Mgr Laflamme, vicaire capitulaire de Québec.

Le 6 juin dernier, dit-il, clergé et fidèles pleuraient la mort et priaient pour l'âme d'un prince de

l'Eglise d'un grand archevêque, d'un père bien-aimé, l'illustre cardinal Rouleau. Ce soir, la même foule se presse dans la même basilique; mais comme le spectacle est différent: Pontifes, prêtres et fidèles sont à la joie, ils acclament un nouvel archevêque, notre nouveau père, Son Excellence Monseigneur Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve. Tell est l'existence de l'Eglise que sa vie se renouvelle sans cesse, que les deuils les plus cruels se repèrent, que les pasteurs succèdent aux pasteurs, enseignant toujours la vérité et la charité, enseignant toujours Jésus-Christ;

Pour enseigner Jésus-Christ au milieu de nous, Monseigneur, vous vous êtes séparé d'une Église à laquelle il est juste de dire que vous avez donné naissance. Ce n'est pas sans des appréhensions, aussi tourmentées par des légèretés, que vous venez prendre charge du troupeau qui est maintenant confié à votre zèle.

Beaucoup de consolations, nous sommes fondés à le croire, vous seront ménagées au cours de votre épiscopat. Ce vous est déjà un bonheur aujourd'hui sans doute de constater le plaisir et la joie avec lesquels vos diocésains vous accueillent. Plaisir véritable, joie très belle. D'ailleurs, Monseigneur, on connaît ici les dons éminents de votre esprit et de votre cœur.

Le peuple que votre ministère pastoral désormais doit affermir dans la foi, le Christ a bien ses défauts, petits et grands, des défauts canadiens, des défauts français, des défauts très humains. Ils ont également de belles qualités. Excellence, vous en êtes vous-mêmes persuadé. Vous trouverez en eux une foi vive et une religion véridique, vous trouverez en eux soumission et obéissance; vous trouverez en eux du cœur, du dévouement, de l'esprit d'apostolat.

Monseigneur l'Archevêque, au moment où vous montez sur le trône des Laval, des Briaud, des Plessis, et des Eminentsissimes Cardinaux Taschereau, Bégin et Rouleau, au moment où s'inaugure votre règne sur l'Eglise de Québec, mère de toutes les Eglises du Canada, nous vous offrons tous, avec l'expression de notre joie, avec l'hommage de notre soumission, de notre piété et de notre dévouement, nos vœux les meilleurs, nos souhaits les plus sincères; nous prions le Ciel d'éclairer vos conseils, de diriger votre action, de soutenir vos forces, de féconder vos travaux, de vous accorder une carrière longue et fructueuse, pour le salut des âmes et pour la gloire de Dieu.

### LE CLERGE ET LES FIDELES DE QUEBEC

par Eug. C. L., P.D.

Ce fut alors au tour de Son Excellence Mgr Villeneuve de prendre la parole. Le successeur du Cardinal Rouleau, portant la mitre et la chape, parla de son trône à une assistance recueillie. Son discours d'une grande élévation d'idées, créa une profonde impression.

### MGR VILLENEUVE

Voici un résumé de la réponse de Mgr Villeneuve: Excellence et Révérendissime Seigneur,

Vous êtes le Pape au milieu de nous. Aussi bien ma première parole s'adresse-t-elle à votre Excellence pour offrir au Souverain Pontife en votre personne l'hommage de ma vénération la plus filiale et de mon dévouement le plus absolu. Je sais bien, Excellence, que ce sont là en même temps les sentiments de cette chère Eglise de Québec dont je deviens en ce moment, par l'effet beaucoup de votre estime peut-être trop bienveillante pour moi, le Pontife et le Chef.

Sans aucun doute, Messieurs les Archevêques et Evêques, c'est principalement pour honorer cette Eglise de Québec mère de vos Eglises que vos Excellences Révérendissimes ont daigné venir ce soir me former une si brillante et si auguste couronne. Croyez que l'hon-

neur que vous rendez ce soir à l'Eglise la plus ancienne du Canada, et le témoignage d'étroite union dans la charge épiscopale et de fraternelle sympathie que vous m'apportez, ne sont pas sans me toucher bien vivement et ajouter encore à tant de traits de votre bienveillance déjà gravés d'une façon inaltérable en mon souvenir.

Il en est ainsi particulièrement de vous, chers Révérendissimes Seigneurs des diocèses suffragants de cette métropole, qui voulez dans l'esprit de foi le plus édifiant vous ranger docilement à ma suite et reconnaître en ma personne le *primus inter pares* que vous désignez l'autorité suprême.

Vous-mêmes, Monseigneur l'Auxiliaire, permettez que je rende ici à votre Excellence le témoignage de ma gratitude pour vos délicatesses envers le nouvel Archevêque de Québec avec le gage de ma confiance en même temps que de ma très vive affection.

Et maintenant, cher Monseigneur, le Curé de la Basilique, Messieurs et Messieurs les Chanoines, Messieurs et mes Révérends Pères, et vous, mes très chers Frères, je me tourne vers vous pour vous exprimer le sentiment du fond de mon cœur: c'est un sentiment d'attachement désormais inaliénable et inaltérable dans le Christ.

Vous l'avez mentionné tout à l'heure, et je ne saurais en effet l'oublier, ce n'est pas de sans un douloureux sacrifice, que j'aurai quitté il y a quelques jours à peine mon Eglise bien-aimée de Gravelbourg et le premier troupeau confié à mon zèle pastoral.

Cependant, mes chers Frères, je ne vous viens certes pas avec la moitié seulement de mon cœur. Puisqu'il y a la divine et miséricordieuse sagesse de m'appeler à l'honneur d'être votre Archevêque, si je tremble à la pensée du fardeau que j'aurai à soutenir et de l'immense responsabilité de toutes vos âmes, me voici néanmoins avec vous rempli d'une saine confiance que le Seigneur m'accordera de répondre aux desirs de son amour, et avec la détermination très ferme de vous consacrer désormais rien moins que tout mon dévouement et toute ma vie.

Monseigneur le Vicaire Capitulaire, en votre nom à tous, les divers corps du clergé, les paroisses et les sociétés; les très distingués représentants du pouvoir civil, l'honorable Premier Ministre de cette province et ses collègues, l'Assemblée et le Conseil législatifs tout à tour, enfin tout ce que possède Québec, de distinction, d'autorité, de vertu et de foi pour ainsi dire sans pareilles, se sont exprimés déjà et dans les termes les moins équivoques d'exprimer les sentiments de respect et d'affection dévouement que le vénéré prélat qui a été à votre tête pendant la vacance du siège vient d'une manière si saisissante de répéter.

D'ailleurs, je ne doute certes point, mes chers Frères, que malgré les souffrances inhérentes à la charge pastorale, vous ne m'appartiez, à partir de cette heure et pendant tout mon épiscopat, les consolations les plus profondes, comme vous venez de m'en offrir la généreuse expression.

Ce n'est point le lieu de vous tracer même les grandes lignes du moins de mon programme épiscopal. Un autre document vous les fera tout de suite connaître. Qu'il me suffise de vous réitérer les premiers mots que j'adressais naguère au diocèse naissant de Gravelbourg: Je viens ici faire l'œuvre d'un Evêque, c'est-à-dire avant tout protéger vos âmes du mal et les orienter vers l'éternité.

L'Eglise de Québec, j'en ai le ferme espoir, objet toujours d'une miséricordieuse tendresse de Dieu, s'avancera d'un pas de plus en plus alerte vers les hauteurs où le Seigneur lui marque ses destinées.

Immaculée Vierge Marie, mes Frères, votre Patronne, et celle aussi de l'Église qu'elle vous a donné pour Pontife et pour Père nous en obliendra la faveur.

Tel est, Messieurs, Messieurs, mes Révérends Pères et mes bien chers Frères, ce que me font concevoir les gages de votre accueil en ce jour, et que je prie Notre-Seigneur de confirmer en vos cœurs en même temps que le vous réitére à tous mes plus ardens bénédictions.

### DANS L'ASSISTANCE

On remarquait les membres du cabinet provincial, les membres du

### SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Ameublement Luxueux

LUNCH DU MIDI POUR HOMMES D'AFFAIRES

PALACE OF SWEETS Téléphone 2254

conseil législatif, les représentants de la magistrature, du barreau, des administrations civiles, de la vie militaire et des autres professions, dans la nef de la Basilique.

Mgr L.-A. Paquet et Mgr P.-J. Fillion, recteur de l'Université Laval, venaient en tête du chapitre métropolitain, dans le sanctuaire.

Au nom des prélats, qui assistaient à l'intronisation, mentionnons leurs Excellences Mgr G. Forbess, archevêque d'Ottawa; Mgr Georges Gauthier, évêque-auxiliaire de Montréal; Mgr Charles McGuigan, archevêque de Regina; Mgr J.-S.-H. Bruneau, évêque de Nicolet; Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières; Mgr E.-A. Leblanc, évêque de St-Jérôme; Mgr T. J. McNally, évêque de Hamilton; Mgr F. Couturier, évêque d'Alexandria; Mgr J. H. Prud'homme, évêque de Prince-Albert; Mgr E. Limoges, évêque de Mont-Laurier; Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé; Mgr A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke; Mgr L. Rhéaume, évêque de Halifax; Mgr J.-A. Langlois, évêque de Valleyfield; Mgr J.-T. Kidd, évêque de London; Mgr G. Courchesne, évêque de Rimouski; Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette; Mgr G.-A. Bouchard, évêque de Chicoutimi; Mgr B. Ladyska, évêque de la colonie ukrainienne au Canada; Mgr G. Breyant, vicaire apostolique du Mackenzie; Mgr O. Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin; Mgr J. Hallé, vicaire apostolique du Nord de l'Ontario; Mgr A.-E. Deschamps, évêque-auxiliaire de Montréal; Mgr A.-P. Gendron, évêque-auxiliaire aux Trois-Rivières; Mgr J. Guy, vicaire apostolique de Grouard; Mgr O. Plante, de Québec, et Mgr A.-V. J. Piette, recteur de l'Université de Montréal et autres.

## Les Centres Franco-Canadiens

### LEOVILLE, Sask.

—Le 22 février, un incendie a réduit en cendres le magasin de MM. Fontaine et Couture. L'alarme fut donnée par M. Couture, qui parvint à se sauver en enfonçant une fenêtre.

### NAISSANCES:

—Marie Bertha, fille d'Alfred Bruneau et Maria Lacerte; parrain et marraine, M. et Mme E. Boire.

—Le 8 février, Joseph, Pierre, Robert, fils de Gédéon Chalifour et d'Eva Casavant; parrain et marraine, M. et Mme Pierre Chalifour, oncle et tante de l'enfant.

—Le 15 février, Maria, Colina, Germaine, enfant d'Edmond Lavoie et Laura Vallée; parrain et marraine, M. et Mme Moïse Vallée.

—Une nouvelle bâtisse est en voie de construction. M. Anet et ouvriers la houlangerie.

### VAL-MARIE, Sask.

—Le 9 février, nous recevions un wagon de légumes et de linge provenant des paroisses de St-Eugène, de Prescott, de Châte à Blondeau et de St-Anne de Prescott. Le tout a été distribué consciencieusement, tenant compte de la situation de chaque famille. De cette manière près de 200 familles ont été secourues. Les pois à soupe, en particulier, ont fait le bonheur de nos gens bien que chacun n'en ait reçu qu'une petite quantité.

—Nous étions vivement émus en manipulant ces innombrables paquets, sacs, boîtes: témoins éloquentes de la charité des paroissiens d'Ontario.

Nous remercions de tout cœur tous ceux qui ont contribué à l'envoi de ces secours. Nous mentionnons spécialement l'honorable Belcourt, sénateur, président de l'Association Canadienne-Française d'Éducation, messieurs les curés des 3 paroisses donatrices et M. Antonio de Margerie, secrétaire général de l'A.C.F.C. C'est grâce à leurs initiatives que le wagon nous est arrivé sans difficultés.

Au nom de la population de Val-Marie, merci à tous, mille fois merci.

Nous profitons de l'occasion pour remercier également les gens de Wauchope. Il y a déjà quelque temps, nous avons reçu des légumes de cette paroisse.

Des liens de reconnaissance nous attachent à présent à tous ceux qui ont aidé à l'envoi de ces secours et les noms de ces paroisses bienfaitrices resteront gravés dans le souvenir de notre population.

### ZENON PARK, Sask.

—Mercredi soir, le 17 courant, avait lieu dans une salle de New Osgoode, localité voisine, une joute de boxe, dont les principaux figurants étaient Eugène Prud'homme, de notre localité et un boxeur de Bjorkdale, Sask.

Environ 125 personnes de Zenon Park se rendirent à cette rencontre, qui avait été annoncée comme devant être excitante à plus d'un point de vue et qui causerait peut-être des surprises. Personne ne fut déçu à ce sujet, car la joute dégénéra en vraie bataille pour les contestants et se termina brusquement à la fin de la deuxième ron-

## MGR VILLENEUVE ANNONCE DES NOMINATIONS

Mgr B. P. Garneau et Ph. J. Fillion vicaires généraux

MGR LAFLAMME, p.a.

Québec. — A la fin de son discours, en la basilique, Son Excellence Mgr J.-M. Rodrigue Villeneuve a annoncé les importantes nominations suivantes: Son Excellence Mgr Omer Plante, évêque de Dobeau, auxiliaire de feu le Cardinal Rouleau, est maintenant dans ces fonctions; Mgr L.-A. Paquet, p.a., et Mgr Omer Cloutier, p.a. vicaires généraux depuis plusieurs années, deviennent vicaires honoraires, en reconnaissance des services rendus à l'Eglise de Québec; Mgr le chanoine B.-P. Garneau, p.a., secrétaire du chapitre métropolitain, et Mgr Ph.-J. Fillion, p.a., recteur de l'Université Laval et supérieur du séminaire, deviennent vicaires généraux; Mgr E.-C. Laflamme, P.D., archiprêtre du chapitre et curé de la cathédrale, nommé prêtre apostolique, par Rome, qui veut récompenser ainsi le zèle qu'il a déployé comme administrateur temporaire du diocèse. Un message annonçant cette nomination est arrivé de Rome.

La nomination de Mgr Fillion au poste élevé de vicaire général maintient la tradition qui veut que le Séminaire fournisse un vicaire général au diocèse. Mgr L.-A. Paquet représentait jusqu'ici le Séminaire à ce titre dans l'administration du diocèse. Mgr Fillion exercera ces fonctions tout le temps qu'il restera supérieur du séminaire, ainsi que l'a annoncé Mgr Villeneuve.

de, le boxeur étranger quittant le rond à ce moment sans l'apparence d'une égratignure et même sans dire une seule parole.

Dès la première, ronde, au son de la cloche, le boxeur étranger s'élança vers notre compatriote avec l'intention évidente de le démolir si possible et mena le bal à cette allure durant tout le temps de cette ronde. Eugène fit face à la musique, avec assez de calme durant ce temps et plaça quelques bons coups à son adversaire, pour lui démontrer que ses tactiques n'auraient pas grand effet sur lui. La deuxième ronde ouvrit de même, les deux adversaires se fauchaient à qui mieux mieux. Cependant le boxeur étranger, par ses tactiques qui ressemblaient plus à un certain genre de lutte qu'à une ronde de boxe, celui-ci ayant même à un certain moment enlevé le boxeur local à bras-le-corps, avait exaspéré notre compatriote qui, après une mêlée au centre du rond, s'oublia au point qu'il frappa son adversaire à la tête à mains ouvertes et ceci par deux fois.

Ces deux tapes ne parurent pas faire de mal au boxeur étranger, cependant une clameur s'éleva dans la salle aussitôt après ces deux coups, une centaine de personnes, qui favorisaient le boxeur étranger, jetèrent les hauts cris et crièrent au "foul".

En entendant ces cris, le boxeur

étranger, se recula vers les câbles et sortit du rond. Pendant plus de 15 minutes, ce ne fut que cris et vociférations dans la salle. Une moitié des assistants parlaient tous ensemble. On criait à la trahison, à la déloyauté, on réclamait son argent. On criait à la trahison, à la déloyauté, on réclamait son argent. On criait à la trahison, à la déloyauté, on réclamait son argent.

Après qu'Eugène eût invité le cadiant constable à prendre une ronde ou deux avec lui, seul, ce dernier recula vers les câbles et ceci eut pour effet de calmer un peu les esprits.

Cependant la discussion continua pendant encore plusieurs minutes sur un ton assez élevé. On avait annoncé préalablement qu'une danse aurait lieu après la joute et à la quelle on chargerait un honoraire. Durant la discussion après la bataille, plusieurs criaient "chea" pour cette danse, c'est à ce moment qu'Eugène, qui était encore seul dans le rond, cria d'une voix forte, que la danse serait "free" pour tous ceux et celles qui voudraient y prendre part.

Ceci eut pour effet de ramener le calme, et de suite nos compatriotes reprirent le chemin de notre localité, en laissant leurs danses qu'ils voudraient à la manière qu'ils désiraient, après tout le babil que qu'il nous avait été donné de voir.

—On nous annonce une séance théâtrale dans la salle paroissiale pour la mi-carême. Plusieurs nouveaux acteurs locaux se feront entendre pour la première fois. La grande majorité de nos gens se proposent d'y assister.

—Les directeurs du cercle local de l'A.C.F.C. se sont occupés d'expédier des patates et légumes, à la paroisse de Ferland dans le Sud.

—MONTMARTRE, Sask.

LA COUPE, NOTRE EMBLEME!

Un grand émoi par tous les cantons pendant une longue semaine! Il s'agissait du concours conduisant au championnat du jeu de "Carling".

L'enthousiasme était tellement soulevé que l'on se serait cru au milieu d'un village Écossais (L'on sait que ce genre de sport nous vient de nos frères d'Écosse). Tous ont lutté ou bien encouragé les luttants, de sorte que l'incertitude domina jusqu'à la fin. Le tournoi final donna haut la main la victoire au rond de M. Arthur Cooligan qui l'emporta sur son adversaire M. Walter Lavoie.

Grâce à deux fervents du sport un prix fut donné à chacun de ces deux ronds. Le rond Cooligan était formé des Frères Cooligan: Arthur, Bernard et Patrick et M. Harry Decker. Le rond Lavoie comprenait MM. Walter Lavoie, Louis Breton, Arthur Lévesque et Dr G. Provencher.

La coupe détenue depuis deux ans par M. Jos Perras passe donc

à M. Arthur Cooligan pour un an. Quatre pièces d'argenterie accompagnent cette coupe. Ceux du deuxième rond regurent chacun une belle paire de gants.

ENCORE DES PARTIES DE CARTES.

Oui, nous avons eu un "bridge" dimanche le 21. Et nous comptons bon nombre de fervents joueurs. La palme fut accordée pour cette fois à M. Philippe Perron du côté des hommes et à Mme H. Pelletier du côté des dames. Ceux qui la chance n'a pas aussi favorisée furent consolés par un joli prix. Ce furent M. Arthur Cooligan et Mme. Jean Perras.

UN AUTRE A PROPOS.

Le nouveau comité du cercle paroissial a voulu nous faire respirer à l'aise à la Mi-Carême. N'est-ce pas une bonne idée? Ceux qui ont joué bien fort, et ils sont nombreux. Il y aura partie de "whist", bon goûter surtout et le tout sera agrémenté d'un concert épatant. Deux pièces théâtrales seront au programme. Avis à tous nos bons amis.

VISITEUR BIEN CONNU.

Nous avons eu des échos du départ de Mgr Villeneuve, le regret de Gravelbourg. M. l'abbé Jérôme, ancien vicaire de notre paroisse et maintenant en charge des œuvres sociales à Gravelbourg, daigna arrêter parmi nous quelques instants. Il nous causa des adieux de Mgr Villeneuve à sa première Eglise cathédrale et du bon espoir du peuple demeuré orphelin. M. Jérôme est en route pour l'Est où il assistera aux fêtes de Québec.

Nous offrons nos félicitations à Mgr G. E. Grandbois pour son élection au poste d'administrateur du diocèse de Gravelbourg pendant la vacance du siège et formons des vœux pour le succès de sa tâche difficile.

UNE NOUVEAUTE.

La nouvelle installation du Cribble, "Carter" pour la municipalité rurale de Montmartre est terminée sous la direction de M. Thomas Rivard. Ce Cribble a déjà commencé son travail; M. Edmond Perras en a la charge.

Nos chemineaux.

—On ne vous a donc jamais proposé de travail?

—Une seule fois, madame... Dans toutes les autres circonstances, je n'ai rencontré que de la bonté chez mes semblables.

Confiez nous vos réparations de chaussures

Tout travail garanti et prix raisonnables

Aaron's Shoe Store

Caussures pour toute la famille Service de réparation garanti

TELEPHONE 2870

Voisin du Strand Theatre Avenue Centrale Prince-Albert

A. I. Wilkinson

MACDONALD BLDG Coin Ave. Centrale et 11e rue, O

BONS DU DOMINION DU CANADA

Bons Provinciaux et bons de corporations, donnant de 4 1/2 à 7%

PLACEMENTS Nous offrons un premier hypothèque sur maisons de ville et fermes modifiées à 8%

LOYERS PERCUS Remises faites mensuellement

Assurances de tous genres

Modern Bread Company, Ltd.

PAIN SOM-MOR

Chez tous les épiceries. Envoyez votre commande

DEVENEZ NOTRE AGENT Tél. 2838. Prince-Albert, Sask.

L'Assurance-Vie GREAT WEST émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.

Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations - 2 à 40 ans.

Représentants C. J. BROSTROM, CLU

Dominion J.-A. BRODEUR L.-A. ROBERT

**Des Potages à la Crème!**

La recette pour les potages crème de céleri, d'oignons, de tomates, d'asperges etc., et pour plus d'un cent d'autres mets délicieux sont données dans notre nouveau livre de cuisine GRATUIT, "Le Bon Pourvoyeur". Ce livre montre comment réduire le coût et préparer d'innombrables mets avec du

**LAIT ST. CHARLES**

de BORDEN non-sucre ÉVAPORE

Borden Co., Limited  
115 George St., Toronto

Envoyez-moi un exemplaire, gratis, de votre nouveau livre de cuisine.

Nom.....  
Adresse.....

ST. C. 12F

**La Sauvegarde**

La plus puissante compagnie d'assurance-Vie Canadienne Française du continent

**POLICE SPECIALE**

La Sauvegarde vient de mettre sur le marché une police qui devrait intéresser tous ceux qui tiennent à s'assurer des rentes pour leurs vieux jours.

Avec l'état actuel du marché financier, un placement offre de sérieux dangers et est une question inquiétante pour ceux qui voudraient mettre leurs vieux jours à l'abri du besoin.

Le système offert par la Sauvegarde répond à un réel besoin et sera, nous en sommes sûrs, bien accueilli du public. Le coût annuel est très limité.

Un homme de 20 ans qui désirerait retirer à partir de 60 ans une rente annuelle de \$600 n'aurait qu'à verser chaque année la modeste somme de \$100, c'est-à-dire que pour une somme totale de \$3000 qu'il aura versé sur cette police nous lui paierons une rente annuelle de \$600 sur le capital économisé.

Un homme de 45 ans qui voudrait devenir rentier à 65 ans aurait à nous payer \$124.50 de prime annuelle pour retirer une rente de \$600. Pour plus amples informations adressez-vous de suite à un de nos agents ou écrivez-nous à

**Raymond DENIS, gérant pour l'Ouest, VONDA, Sask.**

**La Sauvegarde**

La plus puissante compagnie d'assurance-Vie Canadienne Française du continent

**POLICE SPECIALE**

La Sauvegarde vient de mettre sur le marché une police qui devrait intéresser tous ceux qui tiennent à s'assurer des rentes pour leurs vieux jours.

Avec l'état actuel du marché financier, un placement offre de sérieux dangers et est une question inquiétante pour ceux qui voudraient mettre leurs vieux jours à l'abri du besoin.

Le système offert par la Sauvegarde répond à un réel besoin et sera, nous en sommes sûrs, bien accueilli du public. Le coût annuel est très limité.

Un homme de 20 ans qui désirerait retirer à partir de 60 ans une rente annuelle de \$600 n'aurait qu'à verser chaque année la modeste somme de \$100, c'est-à-dire que pour une somme totale de \$3000 qu'il aura versé sur cette police nous lui paierons une rente annuelle de \$600 sur le capital économisé.

Un homme de 45 ans qui voudrait devenir rentier à 65 ans aurait à nous payer \$124.50 de prime annuelle pour retirer une rente de \$600. Pour plus amples informations adressez-vous de suite à un de nos agents ou écrivez-nous à

**Raymond DENIS, gérant pour l'Ouest, VONDA, Sask.**

**SYMPATHIE**

La qualité essentielle d'un entrepreneur de pompes funèbres, est la sympathie. Nous acceptons notre travail comme une confiance sacrée, et nous considérons qu'il est de notre devoir de protéger ce que nous ont donné en soin, les personnes qui ont eu confiance en nous. Cette tâche ne peut être remplie que par des personnes qui ont vécu dans le centre où vous êtes.

**HAMILTONS LTD**  
25 11ème rue est  
Prince-Albert, Sask.  
M. C. Hamilton, gérant-adm'r

**F. W. Wright**

1120 Ave. Centrale Prince-Albert  
Téléphone 2239

**BIJOUTERIE ARGENTERIE ORFÈVRE**

Enregistré pour faire les licences de mariage

**REPARATIONS — DE MONTRES ET HORLOGES**

**Modern Bread Company, Ltd.**

**PAIN SOM-MOR**

Chez tous les épiceries. Envoyez votre commande

**DEVENEZ NOTRE AGENT**  
Tél. 2838. Prince-Albert, Sask.

**L'Assurance-Vie GREAT WEST** émet tous les genres de polices aux taux les plus bas.

Polices sur revenus - Polices pour enfants - Bons pour familles ou subordonnés - Annuités - Dotations - 2 à 40 ans.

Représentants **C. J. BROSTROM, CLU**

Dominion J.-A. BRODEUR L.-A. ROBERT



# Le Sacre de S.E. Mgr Turquetil

**Suite de la première page**  
il leur donne dans sa plénitude le pouvoir de susciter ces coopérateurs.  
La prière sacerdotale du Christ a été entendue. Par les apôtres et par leurs successeurs les évêques, les élus du sacerdoce se sont multipliés.

## L'UNITÉ

La seconde manifestation de la bonté divine c'est de nous avoir associés à la formation du corps mystique de Jésus-Christ par les liens de la charité dans la vérité.

L'acte essentiel de notre sacerdoce, dans cette coopération consiste à distribuer la communion au corps et au sang de Jésus-Christ, dans le sacrement qui est par définition celui de l'unité.

Il faut bien reconnaître que la sainteté chrétienne n'a continué de fleurir que là où le sacerdoce a conservé sans alliage l'impur l'unité d'esprit et de cœur au sein des controverses de l'esprit humain.

Telle est la tâche de l'évêque en tant que docteur. Du haut de la chaire, par lui ou par les prêtres qu'il désigne, il parlera avec la sécurité que lui donne la doctrine du Verbe.

Les arts humains, les arts de la science appliquée et les beaux-arts l'intéressent pour la splendeur que la beauté donne à la vérité.

Il sait que l'espoir de la société

## Douleurs RHUMATISMIQUES

### Promptement éliminées

Et qui est, en tout temps, exempt d'attaques de rhumatisme? Les limitations ordinaires sont inutiles, parce qu'elles ne sont pas assez fortes. La Nerviline exerce une influence immédiate sur les douleurs rhumatismales, parce qu'elle est immensément plus forte que tout autre liniment. La Nerviline est composée des remèdes les plus actifs, les plus aptes à vaincre la douleur, qui soient connus. Il n'existe pas un cas de rhumatisme qui ne bénéficiera promptement de l'usage de la Nerviline.

### Prompt soulagement de la douleur

De White Cove, N.-B., nous vient le témoignage de Mlle Mary McAlister. Elle fit usage de ce puissant liniment et elle sait exactement, comme il peut être bienfaisant, "Je désire déclarer que je fus parfaitement restaurée à l'aide de la Nerviline. Elle m'a débarrassée du rhumatisme. Je ferai toujours les éloges de la Nerviline pour ce qu'elle a fait pour moi".

## NERVILINE

### Enraye la Douleurs

**NOUVEAUX**  
**Entrepreneurs**  
DE  
**Pompes Funèbres**  
A PRINCE-ALBERT

Notre habileté professionnelle, et notre sincérité personnelle reconfortent ceux qui ont besoin en temps d'épreuves et de peines.

**Service Courtois**  
**McConnell & Stevens**  
Entrepreneurs de pompes funèbres  
Embaumement licenciés  
Jour et nuit. Tél: 3535  
1012 - 1ère AVE OUEST  
PRINCE-ALBERT, SASK.

**Tannerie de North Battleford**  
MAIL ORDER HOUSE OF SASKATCHEWAN REGISTERED  
Quartiers généraux de l'Ouest pour les robes de cariole.  
Custom Tanner et manufacturier général  
Cuir à harnais noir tanné à l'huile. Cuir à lacer. Cuir brun pour licous. Cuir à semelles. Cuir à mat pour l'auto. "All Weather Proof Robes" de carioles de poids de boue et de cheval. Tanné au procédé de suède, tannage le plus mou et le plus léger. Elles ne raidissent pas ne gèlent pas à 65 en bas de zéro et sont garanties de raidissement point. Ce procédé "All Weather Proof Suède" pour les robes de cariole est l'invention de M. Normandin, propriétaire de la Tannerie North-Battleford. Les robes de cette qualité ne peuvent être tannées par nul autre que lui au Canada. Donc aucune autre tannerie ne peut vous offrir un service aussi efficace et économique. tannerie ne peut vous offrir un service aussi efficace et économique.

JE TANNE LES ROBES EN 16 JOURS

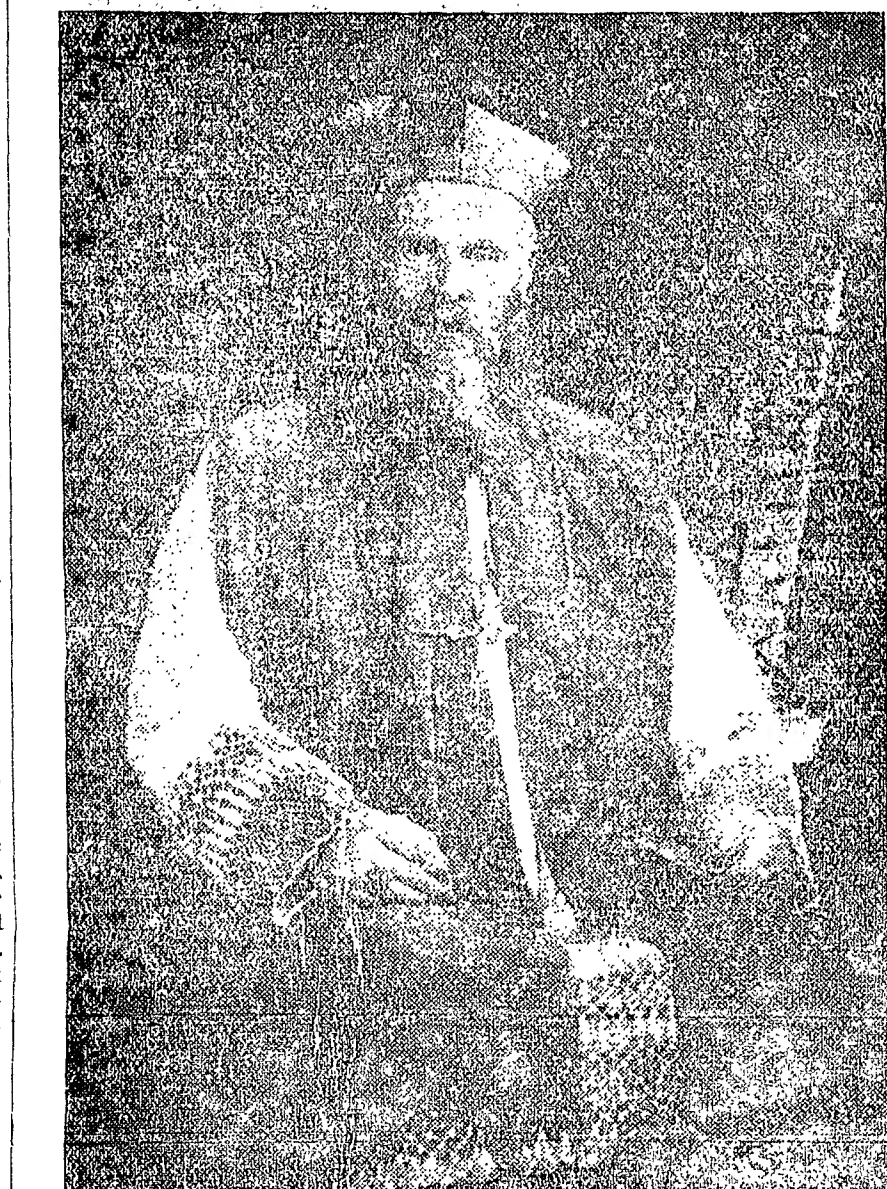
**TANNERIE DE NORTH-BATTLEFORD**  
W.-O. NORMANDIN, propriétaire NORTH-BATTLEFORD, Sask.

The only REAL BOHEMIAN LAGER brewed in Saskatchewan

**Bohemian LAGER**

**LES ASSISTANTS**  
Les archevêques et évêques présents au sacre étaient: Leurs Excellences Nos Seigneurs André Cassulo, délégué apostolique au Canada; Georges Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal; Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa; McGuigan, archevêque de Regina; J. M. R. Villeneuve, archevêque de Québec; H. Brunaull, évêque de Nicolet; Leblanc, évêque de Saint Jean; McNally, évêque d'Halifax; Félix Couturier, o.p., évêque d'Alexandria, Ont.; Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier; F. X. Ross, évêque de Gaspé; A. O. Gagnon, évêque de Sherbrooke; Louis, Rhéaume, o.m.i., évêque d'Halifax; Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield; Kydd, évêque de London; Georges Courchesne, évêque de Rimouski; Joseph Arthur Papineau, évêque de Joliette; Bazile Ladyka, évêque des Ukrainiens; Gabriel Breyhat, o.m.i., vicaire apostolique de Mackenzie; Ovide Charlebois, o.m.i., vicaire apostolique de Keewatin; Joseph Hallé, vicaire apostolique de l'Ontario Nord; Alphonse Emmanuel Deschamps, évêque auxiliaire

## Evêque titulaire de Ptolémaïs



de Montréal; O. Montois, évêque auxiliaire des Trois-Rivières; Omer Plante, évêque de Québec; Joseph Guy, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard; Adèle Desmarais, évêque de Saint-Hyacinthe; Dom Séverin Gertken, abbé mitré des Bénédictins de Muenster; Monseigneur Eugène Laflamme, vicaire capitulaire de Québec; Dom Pacome Gaboury, abbé mitré de la Trappe d'Oka.

### CHEZ LES ESQUIMAUX

Le nouveau vicaire apostolique de la Baie d'Hudson dirige depuis un million et demi de milles carrés dans l'Arctique. Monseigneur Turquetil a dû apprendre la langue esquimaude, et il la possède aujourd'hui au point de pouvoir traduire les livres de prières et les catéchismes en cette langue. Il a même inventé une machine à écrire qui lui permet de copier ces manuels de prières et les distribuer à ses ouailles.

Et encore, Son Excellence n'est-il pas à bout de ressources: elle a enseigné aux esquimaux de meilleures méthodes de faire la pêche; elle fut la première personne à irradier un discours en langue esquimaude; Monseigneur Turquetil a construit lui-même un poste d'irradiation et un poste de réception radiophonique; il est cuisinier au

besoin, forgeron, menuisier, mécanicien et pilote d'aviation.  
Philologue de grande distinction, il a collaboré avec le Dr J. Cooper de Washington à la publication de la revue: "The Primitive Man". Après avoir assisté demain à l'installation de Monseigneur Villeneuve à Québec, Monseigneur Turquetil retournera dans ses missions, où ses esquimaux l'attendent comme un ami, à son retour "des pays étrangers".

Le vicaire apostolique de la Baie d'Hudson n'a implanté dans ses missions aucun changement radical dans le mode de vie des habitants du nord. Il prétend que les esquimaux doivent recevoir l'instruction dans leur langue maternelle. "On ne peut, dit-il, enfermer ces nomades du nord dans des maisons d'école. Toutefois, comme ils doivent recevoir de l'instruction, les missionnaires ont avisé à des méthodes spéciales de la leur inculquer."

D'après Monseigneur Turquetil, l'homme blanc ne peut vivre la vie de ces indigènes, très longtemps, pour commencer. De même un esquimaux ne peut pas vivre notre vie bien longtemps, pour commencer.

La première année qu'il passa dans le monde civilisé l'affaiblit, et la deuxième le tue.  
Son Excellence Monseigneur Turquetil, naquit en Normandie, en France, en 1876. En 1899 il était ordonné prêtre oblat de Marie-Immaculée. En 1900 il vint au Canada, faisant partie d'un groupe de missionnaires. Depuis cette époque il a toujours consacré tout son temps à l'évangélisation des Esquimaux.

## BILINGUISME

**Lord Bessborough à l'Université de Montréal**  
Remise du grade honoraire de docteur en droit. Il insiste sur le rôle des universités au sein de la nation. Il fait un vibrant appel en faveur du bilinguisme au Canada.

Le comité exécutif, la Faculté de droit et la Société des débats de l'Université de Montréal ont honoré Son Excellence le gouverneur général du Canada, Lord Bessborough, Le Comité exécutif a reçu Son Excellence à dîner au Cercle Universitaire, la Faculté de droit lui a conféré le grade de docteur en droit, honoris causa, et la Société des débats l'a invité à assister à une argumentation entre les étudiants des Universités de Montréal et d'Ottawa sur la question suivante: "La Confédération est-elle née viable?" Les étudiants de l'Université d'Ottawa ont emporté les honneurs de la discussion sur division du jury. Son Excellence a parlé u-

Fondée en 1891  
Tannerie: 1704 rue Iberville  
**Daoust, Lalonde & Co., LIMITED**  
MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES  
Tanneurs et Corroyeurs  
BUREAU ET FABRIQUE  
45 à 49 Carré Victoria  
MONTREAL QUEBEC

## "SALADA" — mot de passe pour désigner du thé

### DISCOURS DE LORD BESSBOROUGH

Nous reproduisons ci-dessous le discours que prononça Son Excellence Lord Bessborough: Messieurs,

Je suis particulièrement heureux d'être au milieu de vous, et de vous apporter l'expression de l'intérêt que je vous porte.

Permettez-moi d'abord de remercier les autorités de l'Université de Montréal de l'honneur qu'elles m'ont fait en me confiant, au cours de cette séance solennelle, le grade très recherché de docteur en droit. J'apprécie d'autant plus cette marque de courtoisie attention que je connais la grande réputation de votre Faculté de droit; et je me réjouis de me rapprocher ainsi des lois civiles françaises que, sous l'égide de la Grande-Bretagne, vous avez pieusement conservées.

Votre Université est une des plus considérables qui soient au Canada, tant par le nombre de ses élèves que par le rayonnement de son activité. Jeune encore, elle a pourtant grandi avec la ville qui l'environne et qu'elle symbolise par sa double culture. Ses commémorations ont été modestes, me dit-on, et fondées sur le dévouement; ainsi qu'il en est de toute institution de ce genre; mais je sais qu'elle met ses énergies à se développer et qu'elle compte, du mont Royal, où elle s'installera, étendre au loin une bienfaisante influence.

On ne saurait trop insister, me semble-t-il, sur le rôle que les Universités remplissent au sein de la nation. Depuis toujours, et en particulier en France et en Grande-Bretagne, elles ont gardé et répandu la science. Aujourd'hui, elles s'orientent vers la recherche et, tout en veillant sur les richesses du passé, elles s'efforcent de l'avenir. Elles apparaissent ainsi comme un organisme vivant dont dépendront, avec l'évolution de la pensée, les progrès de la civilisation. Le pays compte sur elles pour se développer, et pour réaliser l'harmonie de ses forces.

Une Université comme la votre, ou comme McGill, avec qui vous entretenez de si cordiales relations, est d'une inestimable valeur pour notre Dominion. Aussi en salue la jeunesse enthousiaste qui la fréquente, les professeurs qui l'animent, les autorités qui la dirigent. Je forme des vœux pour son plus éclatant succès qui contribuera à l'essor du Canada tout entier.

Cette première visite à l'Université de Montréal me rappelle les mois de résidence que je fis en votre ville l'été dernier. Vous étiez en vacances, sans quoi ma première visite à l'Université n'eût pas été différée jusqu'à aujourd'hui. Vous vous souvenez que je vins alors à Montréal pour des raisons purement domestiques; ce séjour créa néanmoins un lien durable entre votre ville et ma famille. En effet, l'entente que l'occasion de mon mariage avait développée entre une famille anglaise et une famille française devint une triple entente, du fait qu'un fils canadien naquit ici d'un père anglais et d'une mère d'origine française. J'espère que mon fils saura non seulement se rendre digne de sa ville natale, la grande métropole riveraine du St-Laurent, mais de la grande nation qu'est le Canada. Il est rare que soit mentionné en parlement, dans une adresse en réponse au discours de la Couronne, un enfant de l'âge de mon jeune fils. Il eut cependant cet honneur l'autre jour. Les honneurs de la Couronne nous ont émus, Lady Bessborough et moi, surtout parce qu'elles semblent résumer toutes ces expressions de sentiments gracieux qui nous viennent de toute part, et que ma femme et moi nous apprécions hautement.

Lorsque je m'adresse aux jeunes, je ne saurais jamais trop insister sur l'importance de bien parler les deux langues officielles du Canada. Cet avis semblera peut-être superflu dans un centre d'éducation comme celui-ci; mais il ne saurait jamais être trop proclamé que la prospérité du Canada doit être fondée sur une bonne entente, forte et durable, entre les races française et anglaise de ce pays. Rien n'assure mieux la bonne intelligence entre ces deux races que leur contact, qui sera d'autant plus efficace que chacune d'elles parlera mieux les deux langues officielles du Canada.

Avant de posséder deux langues il faut en connaître une parfaitement; et pour arriver à bien connaître une langue il n'y a pas de meilleur moyen que de discuter en cette langue en public. Vous m'avez invité à assister ce soir à un de vos débats. Le sujet que vous avez choisi est d'un grand intérêt à tout étudiant de l'histoire du Canada. J'ai hâte de vous entendre; mais je ne puis finir sans vous redire tout le plaisir que j'éprouve à être au milieu de vous; je veux vous dire aussi combien je désire que les nouveaux gradués de l'Université soient heureux dans leurs carrières respectives.

## NOUVELLES

### Mort de M. Charles Le Goffic

Paris. — M. Charles Henri Le Goffic, le littérateur et poète breton bien connu, membre de l'Académie Française, est décédé à Lannion, Côtes-du-Nord.

### L'élection présidentielle en Allemagne

Berlin. — La fameuse organisation des "Casques d'acier", fait annoncer qu'elle refusera de soutenir la candidature du président von Hindenburg si celui-ci ne s'engage pas à renvoyer le cabinet Brüning.

### La situation en Italie

Rome. — La situation financière s'aggrave en Italie. L'exercice fiscal 1932-1933 se soldera par un déficit dépassant 1,800 millions de lires. Le nombre des chômeurs atteint 1 million d'individus, alors qu'il y a un an, à la même époque, il était de 600,000. On compte actuellement 250,000 chômeurs femmes.

### DUMAS, Sask.

Le 8 janvier, à l'issue de la soirée de partie de cartes, une adresse fut lue à M. Arthur Lamontagne, notre vice-président, à l'occasion de son départ pour l'Ontario. Il avait bien mérité cette marque d'estime. Il avait été l'âme du comité et s'était dévoué sans compter pour organiser ces soirées. On lui présenta aussi un joli cadeau. On choisit M. Léon Lamontagne pour le remplacer. De plus, trois nouveaux directeurs ont été choisis: M. Emile Blaise, de Dumas, et Joseph Carignan et Joseph Durand, de Kennebec, ces deux derniers.

À partir du 30 décembre dernier, tous les 15 jours, notre cercle a organisé des soirées de cartes au profit de la paroisse qui ont eu jusqu'ici beaucoup de succès. Elles ont mis un entrain, une union qu'on n'avait pas vu depuis longtemps à Dumas.

Le 7 février, le chef régional est allé à St-Hubert pour donner le rapport de l'assemblée des chefs régionaux à Willow-Bunch. Le 21 c'était notre tour de l'entendre. L'assemblée a eu lieu après la grand-messe. M. A. Sirois nous a parlé de l'A.C.F.C., en général, du rôle des comités paroissiaux, de ce qui s'est

fait à Willow-Bunch, et enfin du Patriote. Il s'est montré vraiment un chef, un vrai chef, par la conviction et le cœur et aussi le patriotisme qu'il a montré à cette occasion. Aussi, tous l'ont écouté avec beaucoup d'intérêt. Pas un n'est sorti de l'église. Nous avons été contents de l'applaudir. Il mérite des remerciements aussi pour le grand dévouement qu'il déploie comme chef.

### Arithmétique familiale.

L'institutrice. — Voyons, Bob, supposons que vous avez un parent riche qui vient à mourir en laissant à votre père \$10,000 en or, \$5,000 en actions et \$2,000 en marchandises. Qu'est-ce que votre père toucherait en tout?

Bob. — Oh! presque rien, c'est ma mère qui tient les cordons de la bourse.

### Souffre d'une Maladie de Peau

Monsieur N. O. Dahman d'Annamdale, Minn., écrit: "Une bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre a fait beaucoup de bien à ma femme. Depuis quelque temps elle souffrait d'une sorte de maladie de peau et aussi de constipation contre lesquelles elle avait vainement essayé différents remèdes. Après les quelques premières doses de Novoro, une amélioration se fit sentir dans son état et elle jouit maintenant d'une bonne santé." Cette médecine faite de plantes est devenue fameuse pour son excellent effet sur le procédé d'élimination et tout en régularisant les intestins, elle aide à débarrasser le système physique de ses impuretés. Un simple essai vous démontrera rapidement ses remarquables mérites. Le Novoro n'est pas un commun article de commerce, il est fourni directement du laboratoire du Dr. Peter Fabreney and Sons Co., 2501 Washington Blvd, qui vous donnera volontiers et gratuitement de plus amples renseignements. Livré exempt de douane au Canada.



**Saumon Clover Leaf**  
fournit des mets appétissants et nutritifs pour le Carême

et le

**"Fancy Pink"**  
en grandes boîtes d'une livre - contient le dîner d'une famille de cinq  
Le Saumon Clover Leaf "Fancy Pink" est très avantageux et très nourrissant non seulement pour le temps du Carême mais pour les quatre saisons de l'année.

S'il prennent du Saumon Clover Leaf, vos enfants profiteront et demeureront en bonne santé  
Hiver ou été ils se régaleront qu'il soit apprêté chaud ou froid...

ACHETEZ-LE CHEZ VOTRE EPICIER  
Mis en conserve par

**CLOVER LEAF SALMON**  
Vancouver, B. C.

**Contrats et réparations Electriques**  
Pompes Electriques "GURNEY"  
Chauffe-eau à eau Hotpoint  
Frigidaires Electriques "KELVINATOR"  
Foyers en gâsile Lava  
Ampoules Mazda  
**J. E. LACROIX, LTD.**  
Electragist  
8ème rue TEL: 2344



# L'Eglise et les mariages mixtes

A propos d'un récent Décret

Nous prions nos lecteurs de lire attentivement l'article suivant qui publie le "Décret". Il est de la plume de R. P. Louis C. de Lery, S.J. Il fera disparaître les doutes et incertitudes causés à la suite de la dépêche lancée dans les journaux par l'agence de la "Presse Associée" et de nature à créer une fausse impression à propos de la législation de Rome en cette matière.

C'est une réponse aux étonnements de certains ministres protestants qui en a profité pour déverser sa bile sur le Souverain Pontife. Voyons ce qu'il en est de tout cela à la lumière du Décret textuel, tel qu'il apparaît dans les Acta Apostolicae Sedis du 20 janvier 1932, organe officiel du Saint-Siège.

Rappelons d'abord brièvement quelques vérités. Toujours l'Eglise a réprouvé les mariages mixtes et cherché à les empêcher ou restreindre par diverses mesures. Nous n'avons pas à insister ici sur la sagesse de ces défenses. Actuellement l'union d'un catholique avec une personne non catholique est sujette à un empêchement. Si la personne non catholique est baptisée, l'empêchement, dit de "religion mixte", est prohibant, et rend le mariage, conclu sans dispense, illicite, bien qu'il reste valide (1).

Si la partie non catholique n'est pas baptisée, l'empêchement, dit de "disparité de culte", est dirimant et tout mariage de ce genre, contracté sans dispense, est invalide.

Mais dans l'un et l'autre cas l'Eglise n'accorde de dispense que s'il y a quelque raison grave, — nous nous contentons de mentionner le fait, sans y insister davantage ici, — et, de plus, moyennant certaines conditions. La partie non catholique devra promettre d'écarter de son conjoint tout danger de perversion. Les deux époux devront s'engager à faire baptiser et élever tous leurs enfants dans la religion catholique. Le Saint-Siège exige la certitude morale que ces promesses seront tenues. Ces conditions sont d'ordre naturel, de droit divin. Le présent Décret, du reste, le rappelle expressément. C'est dire que l'Eglise ne peut accorder de dispense valide de ces empêchements, sans espérer que les époux rempliront leur engagements.

## PRESCRIPTIONS

Il est préférable que vos prescriptions soient remplies par des pharmaciens qualifiés et expérimentés. Nous n'employons que les pharmaciens gradués pour ce travail si important et vous pouvez ainsi avoir que les meilleurs remèdes et les meilleurs services professionnels à nos magasins.

2 MAGASINS

**ROWE'S**  
Drug Store  
Adjoint, magasin Ramsey's

**ROWE'S**  
Central Drug Store  
Adjoint, Bureau de Poste

PRINCE-ALBERT, SASK.

Elle se conçoit. Si la première fin du mariage est de procurer à Dieu de nouveaux adorateurs, comment l'Eglise peut-elle sanctionner une union destinée à engendrer des êtres qui rendront hommage au Créateur dans une religion fautive?

Aussi, antérieurement à ce Décret, ni le Pape, ni aucun évêque, ni aucun prêtre ne pouvait valablement permettre un tel mariage, s'il y avait danger prochain de perversion pour la partie catholique ou les enfants à venir.

Ceci dit, venons-en au Décret. Le Saint-Office constate d'abord que certains mariages mixtes se contractent avec les conditions voulues; mais celles-ci, ajoute-t-il, seront parfois rédigées de telle sorte que leur accomplissement, en ce qui regarde l'éducation catholique des enfants, ne pourra être efficacement exigé à cause des lois civiles, ou même sera empêché par l'autorité séculière.

Qu'est-ce à dire? Le Décret semble viser la situation faite aux catholiques de certains pays. Supposons, par exemple, une contrée où la loi proclame de telles promesses nulles, comme contraires à la liberté de conscience, ou encore prescrit que les garçons seront élevés dans la religion d'un père et les filles dans celle de la mère.

C'est donc d'époux qui, dans ces circonstances, promettaient d'élever tous leurs enfants dans la foi catholique, mais avec la ferme intention de ne pas tenir leurs en-

gagements, en se retranchant derrière la loi civile? La question se ramène à ceci: vaut-il mieux obéir à Dieu ou aux hommes? Et si l'on prévoit que l'on n'aura pas le courage ou la possibilité de désobéir à une loi injuste, n'est-il pas mieux de ne rien promettre... et de ne pas se marier?

Après avoir rappelé qu'il s'agit ici d'une prescription de droit naturel et divin, les Eminentissimes Cardinaux, s'appuyant sur la dernière Encyclique du mariage Casti Connubii, rappellent à tous ceux qui auraient reçu du Saint-Siège le pouvoir de dispenser de ces empêchements qu'ils ne peuvent le faire, sans exiger des conditions telles que personne ne puisse en empêcher l'exécution, même en vertu des lois civiles du pays où vivent les futurs époux ou qu'ils prévoient devoir habiter; sans quoi la dispense est nulle et invalide.

Le Souverain Pontife a confirmé et ordonné la publication de cette résolution le 14 janvier 1932.

Le Décret s'arrête là.

En somme, de quoi s'agit-il? L'Eglise, en face d'un nouveau danger, crée par certaines lois civiles injustes, rappelle les prescriptions du Code de Droit Canonique concernant les conditions à exiger dans les mariages mixtes.

Elle redit d'une façon explicite ce que théologiens et canonistes savaient parfaitement, qu'une dispense accordée en pareil cas est invalide, sans la promesse de l'accomplissement des conditions.

C'est une loi positive confirmant une loi naturelle et divine.

(1) En pratique, aucun prêtre autorisé ne voudrait assister à un tel mariage, lequel deviendrait nul par vice de forme ou clandestinité.

Pour les fermiers

## Revue du marché des grains

Le prix des grains demeure la grande préoccupation des fermiers de l'Ouest aussi bien que de tout le pays.

Ceci est d'autant plus facile à comprendre que la culture des céréales tient et tiendra longtemps encore la première place comme source de revenus dans nos provinces des prairies.

C'est pourquoi, pensant intéresser nos lecteurs nous publions cette revue du marché qui nous est adressée par un de nos collaborateurs qui suit de très près le marché des grains.

Il est entendu que nous n'assumons aucune responsabilité en ce qui concerne les opinions émises par l'auteur. Cette revue ou celles qui pourront suivre ne seront publiées qu'à titre d'information.

COUP D'OEIL SUR LE MARCHE

Le marché des grains se tient ferme depuis quelques semaines avec une tendance très marquée à la hausse. Les prix pour le blé ont enregistré une plus-value de 7 à 8 cents, et la plupart des maisons qui s'occupent du commerce des grains sont d'avis que cette hausse devrait continuer avec des alternatives d'avance et de recul.

Il est vrai que ces maisons émettaient la même opinion au début de novembre alors que les prix s'élevaient à un niveau de 7 à 8 sous plus élevé que celui d'aujourd'hui. Ceci n'empêche pas le marché de tomber de 15 sous presque tout de suite après. Ces opinions ne doi-

vent donc être acceptées qu'avec un fort grain de sel.

Cependant la hausse de novembre semblait bien, aux yeux des observateurs être purement spéculative. Elle se produisait par soubresauts, tandis que celle des jours passés se continue lentement, mais avec une fermeté continuelle. Si des prises de profits font baisser le marché d'une fraction, il récupère cette perte dès le jour suivant. C'est un signe de vigueur que nous n'avions pas vu depuis deux ans.

Que s'est-il donc passé pour justifier cette reprise des cours? Il serait peut-être difficile de le préciser. Nous allons cependant essayer d'en donner quelques raisons. Le différent Chinois-japonais n'a produit aucune impression sur les prix, et n'en produira pas, à moins que d'autres nations européennes, la Russie par exemple ne soient entraînées dans le conflit. Ceci semble extrêmement improbable.

Mais la récolte du blé d'hiver aux Etats-Unis s'inspire quelques inquiétudes. On se plaint de la sécheresse dans certains districts. L'on craint aussi que la récente vague de froid qui s'est étendue jusque là-bas n'ait endommagé des grains qui n'étaient recouverts que par une bien légère couche de neige. L'on est sous l'impression que le rapport du gouvernement des Etats-Unis qui sera rendu public le 9 mars reconnaîtra une assez forte réduction au-dessous de la moyenne.

Les Etats d'Europe sont obligés les uns après les autres d'augmenter le quota de blé étranger entrant dans leur farine. La France qui n'acceptait que 5 pour cent de blé étranger en accepte maintenant 25 pour cent. L'Italie est rendue de 30 à 60 pour cent suivant les régions. On croit que l'Allemagne ne tardera pas non plus à modifier ses règlements sur ce point.

Cette attitude jointe à une forte hausse des prix dans tous les pays d'Europe laissent l'impression que les stocks de blé y sont fort bas et que les importateurs vont être obligés de recourir à nos marchés plus qu'ils ne l'ont fait depuis longtemps.

En fait, la demande pour l'exportation a été beaucoup meilleure depuis trois semaines, bien qu'il y

ait eu un ralentissement depuis quelques jours, les acheteurs refusant de suivre la hausse.

D'autre part, la Russie qui représente l'inconnue et qui a tant inquiété le marché depuis deux ans, n'expédie pratiquement plus rien. La semaine dernière, sur un total de 350 mille minots expédiés de la mer Noire, elle n'a figuré que pour 140,000. L'on fait même courir le bruit qu'un état de choses voisin de la famine existe dans certaines parties de la Russie. Ceci laisserait le pays des Soviets en dehors du marché international, au moins jusqu'à sa prochaine récolte.

Enfin le marché des grains est lié d'une façon très étroite avec le marché des valeurs à New-York. Il est très rare que le premier monte, si le dernier baisse, surtout dans ces temps incertains. Or le marché de New-York s'est considérablement raffermi depuis quelques temps, dans l'attente de certaines mesures de Washington.

En résumé, quelques inquiétudes sur la récolte d'hiver aux Etats-Unis, l'espérance d'une meilleure demande des pays d'Europe, la disparition momentanée de la Russie comme exportation, et une reprise des affaires à la Bourse de New-York expliquent le changement qui s'est produit en février dans le commerce des grains.

D'un autre côté il ne faut pas perdre de vue qu'il existe encore bien des ombres au tableau. C'est le grand défaut de la plupart de nos fermiers de ne jamais vendre au cours d'un marché montant. L'optimisme fait partie intégrale de la nature humaine. Quand le blé monte, on attend qu'il monte davantage, sans penser que presque toujours les hausses sont suivies par des baisses prolongées. Il est donc utile de leur montrer ici qu'il existe encore des motifs d'incertitude, et qu'il n'est pas raisonnable de compter sur une hausse miraculeuse.

Rien ne prouve encore d'une façon définitive que la récolte d'hiver aux Etats-Unis soit fortement endommagée. Elle ne sera pas moissonnée d'ici trois ou quatre mois, et d'ici là nous avons le temps d'entendre bien des rumeurs. La récolte d'hiver ne forme qu'une partie de la récolte totale des Etats-Unis. L'année dernière la récolte de blé du printemps a été une faillite complète à cause de la sécheresse. Que sera-t-elle cette année? Elle n'est pas encore semée.

Notre récolte, à nous, est fortement détreinée depuis deux ans, l'on pourrait dire depuis trois ans, et cependant nous avons beaucoup de difficulté à la vendre. Que se produira-t-il si en juin les apparences sont favorables et laissent espérer une récolte moyenne?

L'Europe, il est vrai semble avoir besoin de blé, mais il ne faut pas oublier que dans quatre mois la moisson va y commencer. Il s'agit donc pour elle d'achever suffisamment pour attendre cette moisson. A la même époque le blé d'hiver des Etats-Unis va faire son apparition sur le marché. Dans six mois nous aurons nous aussi une autre récolte à vendre.

D'un autre côté les Etats-Unis et le Canada ont encore une énorme quantité de blé. Pour que le surplus de la récolte passée, ne vienne pas encombrer trop lourdement la récolte de 1932, il faudrait que jusqu'à la fin août nous exportions vingt-cinq millions de minots par mois, c'est-à-dire un million de minots par jour. Or nous en exportons actuellement à peine quatorze millions de minots par mois. Les Etats-Unis sont dans la même situation. C'est-à-dire que le continent nord américain pourrait subvenir à lui seul aux besoins du monde en-

tier pendant les six prochains mois en utilisant seulement ce qui lui reste encore de sa récolte des années passées.

Et il y a cependant l'Argentine et l'Australie et, de temps-ci, exportent plus que nous, et n'ont pas l'intention de nous céder leur place. Dans ces conditions les pays d'Europe ne doivent pas être très inquiets pour leur approvisionnement, et à mon avis, ne seront pas disposés à suivre bien loin un mouvement de hausse. Ils l'ont prouvé d'ailleurs depuis quelques jours en cessant leurs achats.

A moins d'événements difficiles à prévoir et la possibilité d'une forte avarie à la récolte d'hiver aux Etats-Unis en est un; je ne crois pas que les cours s'avancent bien loin et il pourrait être prudent de profiter des mouvements de hausse qui se produiront de temps à autre pour faire des ventes. Déjà le marché d'aujourd'hui, 29 février enregistre une certaine faiblesse, qui, il faut l'espérer, ne sera que temporaire, mais suffit cependant pour nous montrer qu'il ne faut pas être trop optimiste.

Durant la semaine qui vient de s'écouler les pays exportateurs ont expédié au-dessus de quinze millions de minots de blé. Sur ce chiffre, les Etats-Unis et le Canada ne figurent que pour un peu plus de 4 millions. Ce sont des chiffres désappointants qui prouvent que nous ne sommes pas les seuls avec du blé à vendre.

En résumé la situation paraît meilleure qu'elle ne l'était l'année passée, mais tenant compte des énormes réserves provenant des récoltes précédentes il ne paraît pas sage d'espérer une très forte hausse, et si en juin, notre récolte et celle des Etats-Unis s'annoncent bien, le résultat pourrait bien être décevant pour ceux qui auront gardé leur blé inactif.

L'OBSERVATEUR

## STATISTIQUES AGRICOLES

Ottawa. — Le Bureau Fédéral de la Statistique communique aujourd'hui son relevé annuel de la valeur des fermes en 1931, comprenant des estimations; 1—de la valeur moyenne des fermes; 2—de la valeur de la main-d'œuvre; 3—de la valeur moyenne des animaux des fermes; 4—et de la valeur moyenne des volailles, d'après les rapports des correspondants agricoles. Comme la compilation des chiffres du recensement des animaux sur les fermes, tels que relevés par le recensement de 1931, n'est pas encore terminée pour quatre provinces, l'évaluation totale est remise jusqu'à ce que ces statistiques soient établies.

## Valeur moyenne des terres agricoles

La valeur moyenne des terres occupées au Canada, en 1931, défrichées ou non, aussi bien que les habitations, granges et autres bâtiments de ferme, est établie à \$28 l'acre, comparativement à \$30 en 1930. Par provinces, ces moyennes sont comme suit, les chiffres correspondants de 1930 paraissent entre parenthèses; 1le du Prince-Edouard, \$34, \$42; Nouvelle-Ecosse, \$29, \$30; Nouveau-Brunswick, \$26, \$28; Québec, \$40, \$48; Ontario, \$46, \$52; Manitoba, \$18, \$22; Saskatchewan, \$19, \$22; Alberta, \$20, \$24;

Notre assortiment d'automne dans tous nos départements est maintenant au complet. Les qualités sont supérieures et nos prix des plus raisonnables.

**Black Leaf 40**

Pour détruire les poux sur les volailles

Le nouveau tarif a fait augmenter le coût de 25 pour cent. Nous avons un bon stock qui a été acheté avant que le tarif soit en force. Donnez votre commande dès aujourd'hui, avant que notre stock soit vendu.

1 oz ..... 35  
1-4 lb ..... 75  
1-2 lb ..... 1.25  
2 lb ..... 3.75

**Bell's Limited**

GRENETIERS

TEL. 2701 102 8ème rue Est

Prince-Albert - - - - - Sask.

**TED. MATHESON LIMITED**

Adjoignant Banque Royale

TEL. 3057 RUE CENTRALE

Complets pour hommes faits sur commande

Echantillons choisis de première qualité

**Royal York**

Colin: Central Ave. et 11ème rue

Prince-Albert - - - - - Sask.

**SMITH**

Auto-Electric

Colin: Central Ave. et 11ème rue

Prince-Albert - - - - - Sask.

**THE**

**Prince Albert Mfg**

Company, Limited

Faites poser des fenêtres à votre veranda, nous ferons ce travail pour vous.

Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureau.

Nous refaisons les planchers et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.

**TELEPHONES**

Jour, 3275 Nuit, 2813

**Charbon MIDLAND**

Double Screened Lump, la tonne \$10.00

Double Screened Stove, la tonne \$8.00

Double Screened Cobble, la tonne \$8.50

**North Star Lumber Co. Ltd.**

Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.

Prince-Albert, Sask. TEL: 2275

J. P. Hepburn, gérant.

Colombie Britannique, \$74, \$76. Les valeurs moyennes des terres en verges ou autre culture fruitière, y compris les bâtiments, etc., dans les principales provinces pratiquant la fructiculture, sont estimées comme suit; les chiffres correspondants de 1930 paraissent entre parenthèses: Nouvelle-Ecosse, \$94, \$94; Ontario, \$110, \$110; Colombie Britannique, \$300, \$291.

## Garde-Malade, très Connue est Guérie

Une dame de l'Alberta prend les pilules Dodds

Mme J. Monvoisin recommande hautement le meilleur remède canadien pour les reins.

St. Lina, Alta. février 29, spécial. "Il y a 15 ans, mes reins furent affectés à la suite d'une mauvaise chute. J'avais des douleurs aiguës aux reins, quelquefois elles étaient insupportables. Je prenais quelques pilules Dodds, et dans l'espace d'un jour ou deux j'étais soulagée".

Ce témoignage nous vient de Mme Monvoisin, garde-malade bien connue de cet endroit.

La satisfaction que donne les pilules Dodds est démontrée par le grand nombre de personnes qui les ont continuellement à la maison. Elles ont appris à se débarrasser vivement des douleurs dans les reins dès qu'elles en constatent les premiers symptômes.

Les pilules Dodds agissent directement sur les reins. Elles les rendent plus forts et retire toutes les impuretés du sang.

P. 5.

**Monuments**

**N. PIROTON**

335-391 rue Dubuc

ST-BONIFACE - - - - - MAN.

Monument en pierre, 3 pieds 8

pouces de hauteur; poids 320

livres. Prix ..... \$29.00

Photos seront envoyées sur

demande.

**POURQUOI L'OPERATION**

Pour l'appendicite, calcul biliaire, maux d'estomac et de foie. On s'est servi du remède Hepatol, avec succès durant 20 ans dans tout le Canada. Es-

sayez-le, Prix \$6.75 par la poste.

Mme G.F.O. S. ALMAS

P. O. Box 1073

SASKATOON, SASK.

**LE CAFE PAR**

**EXCELLENCE**

Repas servis à toute heure

L'excellence de notre cuisine et l'efficacité du service est le secret de notre succès

**Central Hotel & Café**

MAH KUM CHONG Gérant

TELEPHONE 2907

Ave Centrale, Prince-Albert.

**W. G. Hounsell**

Qualité et Service

Notre Devise

Réparations de chaussures de tout genre

ATTENTION SPECIALE

donnée aux commandes

postales

INFORMEZ-VOUS

Mitchell Block

Ave. Centrale. et 11 Rue Est.

Prince-Albert - - - - - Sask.

**What Branch?**

**BLUE RIBBON**

ALE - of course!

Le premier choix de ceux qui désirent un véritable produit de houblon -- une excellente bière -- très savoureuse -- une bière qui remplace le tonique

**REGINA BREWING CO. LTD.**

REGINA - SASK.

**MEILLEUR**

**CHARBON**

**POUR LE**

**MEME**

**PRIX**

**McDIARMID**

Lumber Co. Ltd.

Henribourg Spiritwood

PRINCE-ALBERT

Téléphone 2733

**ROSEDALE**

**ROYAL YORK**

Colin: Central Ave. et 11ème rue

Prince-Albert - - - - - Sask.

**SMITH**

Auto-Electric

Colin: Central Ave. et 11ème rue

Prince-Albert - - - - - Sask.

**THE**

**Prince Albert Mfg**

Company, Limited

Faites poser des fenêtres à votre veranda, nous ferons ce travail pour vous.

Ameublement d'Eglise, de magasins et de bureau.

Nous refaisons les planchers et toutes espèces de travaux de menuiserie ou d'ébénisterie.

**TELEPHONES**

Jour, 3275 Nuit, 2813

**Charbon MIDLAND**

Double Screened Lump, la tonne \$10.00

Double Screened Stove, la tonne \$8.00

Double Screened Cobble, la tonne \$8.50

**North Star Lumber Co. Ltd.**

Cour à Prince-Albert. D'où vient la bonne qualité.

Prince-Albert, Sask. TEL: 2275

J. P. Hepburn, gérant.



# La Politique Canadienne

## Session Provinciale

### Une Bombe

M. STRATH  
Régina. — D. M. Strath, libéral, Happyland, en critiquant les dépenses excentriques des membres du gouvernement durant le cours de l'année financière, déclara que les citoyens de la Saskatchewan devaient payer plus de \$6.00 par jour pour les dépenses du premier ministre Anderson. Il exposa ensuite les dépenses que doit payer chaque jour la province pour les autres ministres du cabinet. Voilà le tableau: l'hon. W. W. Smith, ministre sans portefeuille, \$4.21 — l'hon. Buckle, ministre de l'Agriculture, \$3.56 — l'hon. A. C. Stewart, ministre de la Voirie, \$3.60 — l'hon. R. Stipe, ministre sans portefeuille, \$3.56 — l'hon. M. A. MacPherson, procureur provincial, \$3.10 — l'hon. Howard McConnell, ministre des Affaires municipales, \$2.17, l'hon. F. D. Munroe, ministre de la Santé, \$2.07 — l'hon. J. F. Bryant, ministre des Travaux publics, \$2.04 — l'hon. J. A. Merkle, ministre du Travail, \$1.69.

Il discuta ensuite les taxes que doivent payer les fermiers. Il compare cette somme avec celle qu'ils reçoivent de la vente des produits de la ferme annuellement. Comment après cela peuvent-ils payer les surtaxes mentionnées dans le budget? demanda-t-il à la Chambre.

#### PARKER

La seule justification de nouvelles taxes dans la province est la prodigalité du gouvernement durant les deux dernières années, dit R. J. M. Parker, libéral, Pelly.

#### WARREN

Warren, conservateur, Bengough, discours à réfuter les assertions de Norman McLeod, libéral d'Estevan, et félicita le gouvernement pour son travail de secours — relief works —.

#### ARTHUR

Arthur, indépendant, Cannington, fit une comparaison entre le service civil d'il y a 15 ans avec celui d'aujourd'hui, il prit surtout comme exemple l'allocation aux mères et les pensions du vieil âge. Il suggéra un plan de taxation du chiffre d'affaires des banques et autres corporations. Il promit son appui au budget pour la raison que le gouvernement doit être maintenu.

#### UN COMITE POUR LE REGLEMENT DES DETTES.

A la séance de jeudi dernier, une résolution, exigeant la formation d'un comité pour le règlement des dettes de la province, fut adoptée à l'unanimité.

#### MACPHERSON

Les membres de l'opposition, dans leurs discours ont raillablement critiqué la commission de règlement des dettes de la province, déclara MacPherson. Or, le travail de la commission est patent à tous ceux qui veulent voir, ajouta-t-il, M. Gardiner déclara qu'il n'y avait rien de nouveau dans la commission, de 1922 à 1928, n'a recommandé qu'un cas. C'est faux, dit-il, car le 1er avril 1931 jusqu'au 1er février 1932, elle en a recommandé 244 sur 7,336 requêtes au conseil exécutif. Ça montre que les tenus ont beaucoup changé, affirma-t-il.

#### GARDINER

Gardiner insista pour que le règlement des dettes se fasse en dehors des Cours par un bureau capable d'effectuer un compromis entre les débiteurs et leurs créanciers. C'est le seul moyen de permettre au fermier de continuer son travail sur la ferme dans le meilleur intérêt de la province.

Si nécessaire, suggéra Gardiner, une commission d'enquête sur les dettes dans la province pourrait être instituée pour faire ce travail après la session.

#### T. C. DAVIS

T. C. Davis, libéral, Prince-Albert, déclara, durant le débat, que

#### Atelier Métallurgique Machine Moderne Appareils Electriques les plus récents

Envoyez nous vos magnétos générateurs, etc., nous portons attention spéciale aux ordres par la poste

#### GROSSER & GLASS, Ltd.

31 - 12ème rue Ouest PRINCE-ALBERT - SASK.

#### Hotel King

Cet hôtel a-trois fois le 'Saskatchewan', situé en face de la gare C. N. R. peut vous fournir tout le confort que vous pouvez désirer: Sous la nouvelle administration, les chambres sont garnies de nouveaux ameublements.

#### PLAN EUROPEEN

Taux \$1.00 en montant  
FRBD L. SHEA, Propriétaire  
TEL 2730 Prince-Albert

l'inflation du numéraire soulagerait la situation financière du Canada. Watley, progressiste, Kindersley, fut du même avis c'est-à-dire que l'inflation du numéraire ferait monter les prix et permettrait aux créanciers de payer leurs dûs. Après l'adoption de la motion susdite, la Chambre passa en deuxième lecture un bill amendant la Loi de l'art dentaire. Il fut renvoyé ensuite au comité de la loi municipale.

#### UNE BOMBE

Whittaker, (c.) contre le budget

La déclaration de S. A. Wittaker, conservateur, Moose-Jaw, qu'il n'appuierait pas le budget, a eu l'effet d'un coup de foudre en Chambre. Jusqu'à présent, tous les membres de la droite ont marché de front avec le gouvernement. M. Wittaker tire en arrière. Il avait à peine parlé dix minutes qu'il y eut la bombe: "Je n'appuierai pas le budget." C'était un coup de hardiesse. Plus tard, assailli par une nuée de "reporters", pour atténuer un peu sans doute l'effet de ses paroles, il dit qu'il s'opposait à certains items du budget, à savoir: les hauts salaires des employés du service civil, tels que les sous-ministres et autres hauts salariés. Il ajouta cependant qu'il n'était pas en faveur d'une coupure dans le salaire des ministres étant donné la tâche ardue qu'ils ont à accomplir. "C'est une question de principe et non de parti", dit-il.

Il se prononça clairement et franchement en faveur de la fusion des trois gouvernements des prairies en un seul. "Je suis prêt à abandonner mon siège si l'union peut s'effectuer et si les dépenses, par le fait, peuvent être diminuées. "Il approuva chaudement l'idée d'un gouvernement coopératif dont le cabinet inclurait des libéraux.

Point de prospérité, ajouta-t-il, tant que les créanciers ne consentiront pas à réduire les dettes qui leur sont dues. D'ailleurs, continua-t-il, c'est inutile de vouloir un remboursement entier puisque la classe des débiteurs serait incapable de solder le tout.

#### M. DUNN

Dunn, lui est en faveur de fermes modèles, possèdent du gouvernement, naturellement, et où l'on enseignerait aux jeunes l'art agricole. Bien que cette idée lui soit venue de Russie, il est d'avis que c'est une bonne chose et que l'Angleterre a progressé par l'assimilation de nouvelles idées.

#### PROJET DE LOI A PROPOS DE PRINCE-ALBERT

A la demande de T. C. Davis, député libéral de Prince-Albert, la Chambre se forma en comité et adopta en troisième lecture un projet de loi d'intérêt particulier à la ville de Prince-Albert.

#### PROTESTATION CONTRE LA SUPPRESSION D'UN DISTRICT JUDICIAIRE.

Paulson, protesta énergiquement contre la suppression du district judiciaire de Wynyard. Cette suppression est une économie très minime pour le gouvernement, tandis qu'elle prive cette région d'un service indispensable.

#### GRAIN DE SEMENCE

Buckle, ministre de l'Agriculture, déclara, entre deux passes d'arme, que la distribution de grain de semence commencerait vers le 1er mars, pour les régions affectées par la sécheresse.

#### PRETS AGRICOLES

Durant l'année 1931, \$2,633,350 furent distribués par l'entremise du bureau du crédit agricole, déclara MacPherson. Depuis la formation de ce bureau, 6,580 prêts aux fermiers ont été faits. Ils représentent la somme de \$17,089,151. Près de 818 autres requêtes ou demandes ont été enregistrées au cours de l'année. On fera ces placements, ajouta MacPherson, lorsque les fonds seront disponibles. Au cours de l'année, le gouvernement a avancé la somme de \$3,004,142 au bureau. Le remboursement au gouvernement se chiffre à \$404,587.

#### NAT GIVEN

Nat Given, conservateur, Rose-town, louangea le procureur provincial d'avoir présenté un budget répondant si bien aux difficultés actuelles. "C'est un budget d'un caractère extrêmement conservateur." Quant à lui, il ne pense pas que les gens de la Saskatchewan aient la moindre objection à payer une augmentation de taxes. "Tout homme, femme et enfant qui reçoit un salaire dans la province, devrait en être reconnaissant et aucun ne devrait s'objecter à payer sa part au gouvernement provincial."

#### UN AUTRE POINT DE VUE

Parker, libéral, Touchwood, dit que le gouvernement libéral n'augmenta la dette publique qu'en tant que le permettaient les ressource

ces des citoyens de la Saskatchewan et que pour lui — le gouvernement libéral — la taxation n'était pas le dernier moyen de financer, puisqu'il savait se contenter de ses propres revenus. Faisant allusion aux vivats qui ont salué le discours sur le budget, Parker déclara que les fermiers auront besoin qu'on leur cri: courage! courage! lorsqu'ils devront grossir le trésor public si aminci par les folles dépenses des deux dernières années. C'est *around by the flag and the appeals* pour lui un budget conservateur typique "*Decked out and wrapped to patriotism*".

#### UNE AUTRE VOIX EXTRA CHORUM

"Pourquoi les libéraux n'ont-ils pas amassé aux temps de prospérité pour les jours d'adversité?" dit Hutcheon, conservateur, Arm River. Il affirma que les municipalités seules ne pouvaient porter le fardeau du relief de la façon dont

il était administré par la commission de secours. Il n'approuva pas non plus l'augmentation de \$5.00 sur les permis d'autos ni le changement dans le remboursement de la taxe de gazoline aux fermiers.

#### LE "BRYANT BRIDGE"

"Que montre-t-on pour justifier l'augmentation considérable de la dette publique? demanda George Cockburn, libéral, Redberry. Des choses comme le "Pont Bryant" dit-il. Je ne sais pas si le ministre des Travaux publics a l'intention de s'élever une statue sur l'un des "Islands" ajouta-t-il.

"Vous pourriez jouer à la Robinson Crusoe, suggéra Bryant. Cockburn s'opposa à la réduction des octrois scolaires et prophétisa que, malgré l'augmentation de la taxe de gazoline et des permis d'autos, les revenus seraient moindres l'an prochain. Il blâma les membres du gouvernement d'appuyer Bennett "dont la politique de haut tarif a volé à l'Ouest ses marchés."

#### Session fédérale

### Un Cabinet d'Union

Une rumeur qui s'accrédite tous les jours davantage — D'autres fusions de banques en perspective — M. Bennett paraît chercher la mort de la compagnie de Beuharnois — encore la question du chômage — M. Bennett traité de dictateur.

Ottawa. — Les mêmes partis politiques canadiens qui en 1917, en présence de la Guerre mondiale, ont formé un cabinet d'union, auront-ils aujourd'hui le même recours, en face de la guerre et de la crise économique de l'heure? C'est ce qu'on s'efforce d'entendre dans plusieurs milieux, et l'année ne se passerait pas sans que le gouvernement de M. Bennett, comme celui de sir Robert Borden il y a déjà quinze ans, invite des libéraux à accepter des portefeuilles dans son administration.

En 1917 le cabinet d'union avait eu pour effet de diviser le pays devant le danger, au lieu de l'unir plus étroitement, et il en est résulté des obligations qui pèsent encore plusieurs décades sur les épaules du contribuable canadien. Le cabinet d'union de 1932 aurait-il des conséquences aussi onéreuses? Le peuple canadien pourrait bien apprendre que les guerres sanglantes des champs de batailles ne sont pas, de tous les conflits humains, les plus onéreux.

La rumeur de la semaine dernière, lancée en pleine Chambre des Communes, à la face du ministre des Finances, M. Rhodes, par un jeune député libéral de Toronto, au sujet de la fusion de deux autres grandes banques canadiennes, dont l'une subit une crise passable, ment cruelle, ne laisse pas de susciter maints commentaires. Tout le monde considère comme un grave danger la monopolisation de l'argent disponible aux mains de trois ou quatre institutions financières, qui regorgent aujourd'hui de dépôts parce que le peuple n'ose plus dépenser et se prépare à toute éventualité, et qui drainent les économies des campagnes vers les villes en frappant les taux d'intérêt si exorbitants, que les autorités fédérales ont dû, ces dernières années, avoir recours à un système coûteux de prêts agricoles pour mieux aider les cultivateurs. La centralisation du capital crée les dictateurs de l'argent, les plus à craindre qu'il soit possible d'imaginer, parce que leurs carrières peuvent tout simplement lacer le désordre dans toute la roue économique nationale. Les Etats-Unis souffrent considérablement, à l'heure qu'il est, du despotisme financier de deux ou trois maisons de Wall Street.

Mais ces banquiers aussi ont leurs épreuves. Quelques-uns d'entre eux ont obtenu cette semaine du premier ministre Bennett une entrevue à laquelle ils attachent une extrême importance, parce qu'il y allait de leur vie, plutôt de celle des institutions qu'ils dirigent. Ces banquiers avaient consenti des avances considérables à la compagnie de Beuharnois, et ils se sont mis dans la tête que l'arrière-pensée du premier ministre, avec plusieurs de ses enquêtes dirigées contre cette compagnie, pourrait bien être la mort de la Beuharnois. Ad lenda main de l'enquête des Communes, sur la même compagnie, M. Bennett avait intimé le renvoi de trois

ou quatre gros bonnets de la compagnie, et depuis on n'en a pas assez fait et on a trop négligé de se conformer aux ordres du premier ministre. D'où plus qu'il n'en faut pour semer la crainte chez les banquiers intéressés, qui connaissent leur homme.

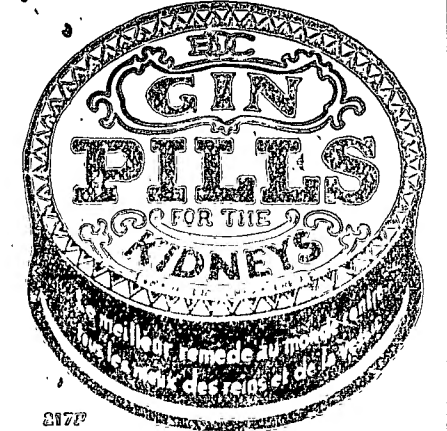
La Chambre aussi trouve M. Bennett rigide, et cette semaine on l'a traité directement de dictateur. "Dictateur? se demanda l'honorable M. Lapointe. Mussolini est un enfant, à côté du premier ministre actuel". Il s'agissait de la présentation, par M. J. S. Woodsworth, de Winnipeg, d'un bill demandant de biffer du Code criminel le fameux article 98, dirigé contre les assemblées, les discours, la littérature et toutes les activités de sociétés comme celle des communistes. M. Woodsworth, qui représente ce parti à la Chambre, présentait son bill pour la première lecture. M. Bennett refusa net de l'entendre. Or, c'était la première fois depuis cinquante ans que la Chambre ne s'était pas prévalu de son droit de loi des sa première lecture. D'où tempête et brouhaha que tout accumulé sur le crâne demi-chauve du premier ministre un amas de mauvaises éphémérides.

Le gouvernement revient encore cette année avec son fameux bill du chômage, et cette fois comme l'an dernier, il demande carte blanche dans les dépenses entreprises à cette fin. Mais c'est pour jusqu'à premier mai 1932 seulement. Après cette date les secours seront-ils à leur terme, ou bien le premier ministre projette-t-il quelque autre mesure du même acabit? C'est ce qu'on se demande dans tous les milieux.

Les diverses enquêtes décidées par les autorités sont presque toutes commencées. Le 2 mars le Sénat s'est mis au travail pour tout de bon, dans son comité d'enquête sur les relations de trois sénateurs libéraux, MM. McDougall, Haydon et Raymond, avec la compagnie de Beuharnois; le comité des Communes qui s'occupe

#### Les Maux de Reins

permettent aux poisons de s'accumuler dans le système et provoquent des accès persistants de Mal de Dos, Rhumatisme ou Sciatique. Prenez les Gin Pills pour remettre vos reins en condition normale et éliminer de votre système tous les poisons.



#### Le café des plus moderne dans la ville de Prince-Albert. REPAS SERVIS A TOUTE HEURE

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

Billets pour repas — Valeur de \$5.50 Régulier \$5.00 Maintenan réduits à \$4.50

#### P. O. CAFE

Adjoignant le bureau de Poste Rue Centrale.

## Robin Hood FLOUR

Les gâteaux et les pâtisseries restent plus frais plus longtemps quand ils sont faits avec la farine Robin Hood

des accusations portées par un ancien ministre libéral, M. Gordon, contre le premier ministre au sujet du voyage de nocces de sa sœur et de son beau-frère et d'un wagon de chemin de fer qui lui aurait coûté \$125,000, citera cette semaine deux journalistes d'un quotidien de Toronto, qui a rapporté dans ses colonnes les accusations portées par M. Gordon; le comité des fonds électoraux versés aux partis par la compagnie de Beuharnois a déjà commencé son travail et a admis officiellement, tout en le regrettant, que dans nos mœurs actuelles il faut des fonds pour mener une campagne électorale. L'enquête dans la commission du service civil commencera sous peu, et le débat sur le bill Gagnon, qui veut soustraire de la Commission tous les fonctionnaires de l'extérieur d'Ottawa, occupe beaucoup les esprits. D'une part personne ne peut revenir au favoritisme politique, et, d'autre part, les députés ministériels sont ennuyés de leur impuissance quand il s'agit de faire des nominations dans leurs comités respectifs.

adjoint au maire de la Rochelle. M. Clearwater descend lui-même d'une famille Beaudoin, de l'île de Ré, dont une branche s'exila après la révocation de l'édit de Nantes... La Société huguenote envisage l'érection d'un monument commémoratif de "l'Exil" sur un point de la côte ouest de France, probablement à l'île de Ré.

#### L'esprit d'un Auvergnat

Une dame venant ces jours-ci de Washington nous racontait qu'un dîner donné à M. Laval par le président des Etats-Unis, M. Hoover, figurait au menu un beau poulet qualifié de "chapon".

Le voisin de table de notre Premier lui demanda quelle différence il y a entre le chapon et la poule. M. Laval qu'on ne prend jamais de court, répondit en son plus pur auvergnat: — La poule, ça pond, le chapon, ça pond pas.

Le Yankee ne put déchiffrer la réponse.

#### Population de la Pologne

Le recensement du 9 décembre dernier en Pologne a dénombré 31,927,000 habitants, sans compter l'armée active. La population totale dépasse donc trente-deux millions. Elle a augmenté de cinq millions en dix ans, depuis le recensement de 1921, et cela, malgré une forte émigration.

La Pologne compte onze villes qui dépassent 100,000 habitants: Varsovie, 1,200,000; Lodz, 605,000; Lwow, Lemberg, 316,000; Poznan Posen, 246,000; Carcovic, 221,000; Wilno, 197,000; Katowice, 127,000; Czenstochowa, Bydgoszcz, Bromberg, Lublin et Sosnowice.

#### Proverbes chinois

Celui qui ne sait pas couvrir du manteau de l'indulgence les fautes de ses amis n'est pas digne d'en avoir.

La laideur, avec un aimable caractère, est préférable, dans une femme, à la beauté accompagnée d'un mauvais naturel.

Celui qui estime plus l'or que la vertu perdra l'un et l'autre.

Le pauvre qui est heureux dans l'infortune mérite des éloges.

## LACIE PARENT LIMITEE

COUTIERS EN GRAINS

Maison établie en 1925 et contrôlée par du capital de banque française

Avance libérale et prompt paiement par chèque certifié

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, ADRESSEZ-VOUS A  
Tel. 89 087 185-189 Grain Exchange Annex, Winnipeg

## UTILAC

Pour renouveler vos meubles, vos boiseries ou vos planchers.

Une peinture de bonne qualité, jolies couleurs, sèche en quatre heures et très facile à poser.

1/2 chopine 60c 1 chopine \$1.00 pinte \$1.75

## MURESCO

Le fini populaire pour murs et plafonds. Muresco ne laisse pas voir les coups de pinceaux. En séchant il prend un beau fini de velours qui demeure.

Paquet de 5 livres 70c

## Manville Hardware Co. Ltd

Prince-Albert, Sask.

#### PETITS GÂTEAUX AU CHOCOLAT

1/2 tasse shortening 2 c. à thé Poudre à 1 tasse sucre 1 c. à thé Soda 2 œufs 1 c. à thé Soda 1/2 tasse lait 1 c. à thé Vanille 2 tasses farine à pâtisserie (ou 1 1/2 tasses farine à pain) 2 1/2 carrés chocolat non sucré et fondu

Battre le shortening en crème; ajoutez le sucre lentement, puis les jaunes d'œufs bien battus. Tamisez les ingrédients secs ensemble et ajoutez au premier mélange en alternant avec le lait. Ajoutez la vanille et le chocolat fondu, puis incorporez les blancs d'œufs battus ferme. Mettez en moules à muffins graissés et faites cuire à four modéré durant environ 25 minutes (375° F.). Couvrez de glace au chocolat.



#### Pourquoi sont fameux les Petits Gâteaux au Chocolat de Miss Lillian Loughton



"J'emploie toujours la Poudre à Pâte 'Magic', dit Miss Lillian Loughton, diététiste du 'Canadian Magazine'.

"Mes succès en art culinaire doivent surtout être attribués à sa constante fraîcheur, à son uniformité et à sa qualité invariablement supérieure.

"Je prépare toujours mes recettes en vue de l'emploi de la 'Magic', et je la recommande pour toutes les recettes exigeant de la Poudre à Pâte."

Ce témoignage élogieux de Miss Loughton confirme l'opinion des autres diététistes et experts en art culinaire du Dominion. La majorité d'entre eux se servent exclusivement de la 'Magic' parce qu'elle assure des résultats invariablement meilleurs.

La 'Magic' est aussi la préférée des ménagères canadiennes, et il s'en vend plus que de toutes les autres poudres à pâte mises ensemble.

LIVRE DE CUISINE GRATIS—Pour vos pâtisseries préparées à la maison, le nouveau Livre de Cuisine 'Magic' vous suggère des douzaines d'appétissantes recettes. Demandez-le en écrivant à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ontario.







## Causerie

Mes bien chers Neveux et Nieces,

Un souffle de patriotisme du meilleur aloi semble être passé sur notre province pour inspirer vos petits chefs-d'œuvre littéraires de février. Avec quelle joie affectueuse se j'ai vu vos charmantes compositions les unes, décelant la candeur ingénue de l'enfance; les autres vibrant de jeunesse enthousiaste; toutes, témoignant un profond attachement à notre langue et à nos traditions. Les plus vives, surtout ont su chanter les gloires de notre passé à la façon des poètes. Si je pouvais, je les publierais toutes dans notre journal familial pour dévoiler à chacun le zèle et le dévouement de vos chers maîtres et maîtresses et montrer à tous combien leur enseignement est imprégné de surnaturel et de fierté nationale. L'ouvrage à eux! et vous, mes très chers, sachez bien l'apprécier.

Ce n'est une véritable consolation de constater que vous mettez toujours en pratique la devise proposée le mois dernier: "Montez plus haut... vers l'idéal!" Vous le ferez en avançant sans cesse dans la science et la vertu. Oui, "Science et vertu", c'est bien ce qui fera de nous un peuple fort, ce qui nous prouvera que la race des Dollard, des Madeline de Verchère, des Brébeuf et de tous les braves qui ont immortalisé notre histoire n'est pas éteinte dans l'Ouest Canadien. Pour y faire revivre l'esprit de ces héros, je vous propose de pratiquer durant ce mois l'apostolat de la souffrance, en acceptant toutes les petites contrariétés, les petits ennemis de chaque jour sans vous plaindre, en sachant vous oublier pour faire plaisir aux autres, et bien d'autres pratiques que sauront vous suggérer vos chers maîtres et maîtresses. Vous me direz peut-être: C'est difficile de toujours se mortifier, se renoncer en

silence. Oui, c'est difficile mais non pas impossible, en agissant ainsi on se forme un caractère bien trempé, un caractère de saint. Pour bien comprendre, il suffit d'avoir l'âme canadienne-française.

Alors, chers petits amis, je suis sûre que vous saurez trouver dans vos cœurs un vein de sang généreux pour vous montrer dignes de vos valeureux ancêtres et vous verrez par expérience comme il est doux de se sacrifier pour une noble cause. Permettez-moi de vous citer ici la parole d'un de nos vénéralles et dévoués missionnaires Oblats de Marie Immaculée, dans une récente conférence, "Qu'il est bon de se sacrifier pour les autres, disait-il. En donnant de sa personne, on est comme l'éclair de notre pays qui semble heureux de se laisser brûler, de donner sa sève et son sucre au profit de tous ceux qui s'en délecteront."

Qu'il en soit ainsi de vous, chers petits amis. Profitez bien des grands enseignements que nous donne la vie dans les circonstances actuelles. C'est dur, parfois, mais il faut bien apprendre sa leçon. Surtout, regardez Jésus, ce grand modèle de la souffrance, que l'Eglise mettra bientôt sous nos yeux. Suivez-le dans toutes les péripéties de sa Passion et vous serez pour lui autant de petits "Angeles Consolateurs". N'oubliez pas non plus notre bon Père saint Joseph dont nous célébrerons la fête en ce mois. Recommandons-lui les destinées de notre pays. Si nous avons pour lui un culte vraiment filial, il saura bien:

Protéger la terre de nos aïeux,  
Cueillir son fruit de fleurs  
glorieux  
Chacun de vous sera un de ces  
fleurons, si vous êtes fidèles à marcher sur les traces de nos intrépides devanciers.

Votre toute dévouée,  
TANTE PRESENTINE.

## Quelques Compositions

André Laverdière

Grade VIII

Un jour j'assistais à une instruction durant une retraite et le prédicateur commença ainsi son sermon: avez-vous quelquefois remarqué en parcourant un jardin toutes les belles fleurs qui s'y trouvent? Les unes d'un rouge vif, les autres d'un rose merveilleux quelques-unes violettes et sombres, celles-ci blanches comme la neige, celles-là d'un jaune or qui charme. Chacune à sa parure.

Le parterre de fleurs est beau à l'œil d'un artiste et même à nos yeux. Nous voyons dans ces mille couleurs la puissance et la bonté de Dieu.

Toutes ces fleurs représentent les professions et les métiers qu'exercent les hommes. Et dans ce jardin se trouve un beau lys blanc qui s'élève au-dessus de toutes les autres fleurs. Il représente la vocation sacerdotale.

Eh bien! à mon âge, il est difficile d'assurer ce que l'on veut faire, mais je crois que de toutes les professions et les métiers celle-là

est vraiment la plus noble et la plus désirable sur terre. Il y a des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants qui ont tous une âme mais tous n'y pensent pas. Il faut le prêtre pour rappeler à ces âmes qui vont se perdre le Dieu qui les a créées. C'est le prêtre qui leur donnera l'exemple et les sauvera. Le prêtre comme un autre Jésus sur la terre enseigne, bénit et pardonne. Il instruit, dirige, console, ramène au bien, sanctifie les âmes et donne la paix aux pauvres par ses aumônes, aux affligés par ses encouragements et ses conseils. Pour moi je ne vois nulle autre carrière à embrasser. Je me mets à l'étude dès maintenant pour atteindre ce but car je dois travailler toute ma vie pour Dieu.

Jeanne Bellefeuille,  
Extraits.  
Nous, petits Canadiens de l'Ouest, efforçons-nous d'imiter un tel brave et même, dirai-je, devenons des "Dollard"! Dollard! le symbole du patriotisme canadien-français. — Comme lui, favorisons notre pa-

## A Mon Pays '1'

Beau pays canadien, vieille terre française,  
Je voudrais te chanter; je ne te connais pas!  
Tes bois n'ont point reçu l'empreinte de mes pas,  
J'ignore tes lacs bleus, tes monts où tout s'apaise.

Que j'aurais parcouru tes chemins à mon aise  
Et vogué sur tes eaux qui s'étendent, là-bas!  
Tes arbres m'auraient pris entre leurs tendres bras.  
Et j'aurais oublié l'existence mauvaise....

De ton immense ciel, moins heureux que l'oiseau,  
Je n'ai pu contempler que le même morceau  
Sous lequel se dressait toujours le même érable!

Oh! ne m'accuse pas d'un coupable dédain!  
Nul autre ne t'aima d'un amour plus certain!  
Mais pleure sur mon sort à jamais misérable!...

Albert LOZEAU.

(1) Depuis que ces vers sont écrits, l'auteur a parcouru les routes du pays, mais si peu!

# LA PAGE ECOLIERE

ce, aidons-nous, luttons même! Ainsi Dollard, selon l'abbé Guindon, fut, à l'un des moments les plus pénibles de notre histoire, "l'éclair qui résout le nœud, et disparaît aux cieux échantant son glaive d'or."

Dollard! ces deux syllabes prestigieuses remplissent l'imagination des enfants comme celle des adultes: une nuée d'Iroquois se lève, armés en guerre et fabuleux de férocité. Dollard et ses compagnons apparaissent comme de nobles héros au-dessus des combattants, des nuages de fumée, du mousquet.

Profitions de la leçon de confraternité que nous prête le fait d'armes du Long-Sault. C'est par l'union et la discipline que nous triompherons.

Voyez, chers compatriotes, si nous le voulons, nous pouvons dès maintenant imiter Dollard, nous préparant par des actions faites avec générosité aux œuvres plus importantes que nous réserve l'avenir.

Dollard! gardons cette vision et puissions-nous toujours suivre ce héros, sur le chemin de l'honneur, du devoir et de la laïté!

Nous devons, sur toutes les frontières de nos droits, dresser et maintenir ces Long-Sault, et tenir jusqu'au bout.

Suivait patriotiquement les nobles traces de l'admirable Dollard, parlons "bien" comme lui, notre

belle langue, notre langue française, langue de notre Mère-Patrie, la langue de la civilisation. Qu'elle retentisse dans la bouche de chacun de nous, petits Canadiens! Montrons-nous fiers et dignes de notre origine!

Il est donc vrai de dire que le dévouement de Dollard se détache, fleur exquise, entre de si précieuses fleurs, en un puissant relief de patriotisme et de gloire.

Edouard Bellanger,  
Grade V

J'aime mon petit frère parce qu'il est si bon et si charmant. Si vous le voyez vous l'aimeriez comme moi. Il a de beaux yeux bleus, des cheveux noirs, une petite figure blanche comme la neige.

Quand il fait beau, je vais dans le jardin et je l'emmené avec moi pour lui apprendre le nom des légumes et des fleurs. Ensuite nous nous promenons dans la cour.

Il aime à aller à cheval avec moi. Lorsque je vais à l'école, il n'est pas content de me voir partir. Il aime bien mieux me voir revenir.

Je m'amuse à lui parler, et à lui demander de petites questions et il me répond bien gentiment. Il ne se fâche jamais, il a une bon caractère. Je désire bien qu'il soit assez grand pour aller avec moi à l'école. Car je m'ennuie quelquefois en pensant à lui.

Marie-Ange Lizée  
Jeanne d'Arc Beaudoin

### GRADE VI

Suzanne Morin ..... 62  
Emilia Dumont ..... 68  
Rose Mac Mercier ..... 65  
Viviane Douville ..... 63  
Jean Paul Potvin ..... 65  
Pierre Kerrieux ..... 85  
Robert Loiseleur ..... 58

### GRADE V

Cécile Mercier ..... 60  
Marie Tauter ..... 75  
Hélène Tauter ..... 69  
Madeleine Beaudoin ..... 70  
Thérèse Beaudoin ..... 68  
Alice Béliveau ..... 55

### WILLOW-BUNCH

#### GRADE XI

Edith Lauzière ..... 90  
Florence Mathieu ..... 90  
Alice Mathieu ..... 89  
Simone Joly ..... 75

#### GRADE X

Annette Légaré ..... 88  
Betsy Rainville ..... 78

#### GRADE IX

Bernadette Lemieux ..... 89  
Marie-Jeanne Mathieu ..... 88  
Jeanne d'Arc Deshayes ..... 88  
Lina Gaudry ..... 80  
Laurianne Mondor ..... 60

#### GRADE VIII

Claire Lapointe ..... 89

#### GRADE VII

Béatrice Bellefleur ..... 92  
Annette Provost ..... 90  
Anita Granger ..... 90  
Estelle Légaré ..... 88  
Jeanne Poirier ..... 88  
Estelle Provost ..... 78  
Simone Bruneau ..... 75  
Elisabeth Gaudry ..... 70  
Annette Sylvestre ..... 60

#### GRADE VI

Palmyre Provost ..... 80  
Cécile Noël ..... 78  
Yvonne Bruneau ..... 76  
Yvonne Légaré ..... 73

#### GRADE V

Ovilda Bruneau ..... 85  
Elaine Courchaine ..... 83  
Viola Bruneau ..... 82  
Marie-Jeanne Lauzière ..... 82  
Bernadette Beaulne ..... 81  
Maurice Poirier ..... 80  
Marie Girardier ..... 80  
Marie Remillard ..... 78  
Carmel Drouin ..... 78  
Bernadette Lavallée ..... 72  
Jeannette Langlois ..... 68  
Cécile Lemieux ..... 68  
Lorraine Fréchette ..... 67  
John Dumais ..... 60  
Simon Beausoleil ..... 52  
Adrien Beausoleil ..... 51  
Ernest Langlois ..... 50

#### GRADE IV

Juliette Winslow ..... 85  
Charles Mathieu ..... 82  
Bibiane Granger ..... 80  
Réjeanne Mondor ..... 79  
Albert Shrigley ..... 79  
Luc Gadioux ..... 76  
Alice Garneau ..... 75  
Dolores Fréchette ..... 74  
Roger Lemieux ..... 74  
Alcée Légaré ..... 72  
Emilien Label ..... 70  
Cécile Beaulne ..... 70  
Marguerite Noël ..... 70  
Pauline Joly ..... 66  
Imelda Boisvert ..... 66  
Ronald Provost ..... 68  
Léonie Beauchesne ..... 65  
Valérie Langlois ..... 65  
Thérèse Dionne ..... 60  
Marie-Reine Dionne ..... 60  
Jeanne Duperreault ..... 62  
Thérèse Balthazar ..... 58  
Lucie Rainville ..... 56

### LAFLECHE

#### GRADE XII

Camille Bonnay ..... 94

#### GRADE X

Cécile Campeau ..... 88

#### GRADE IX

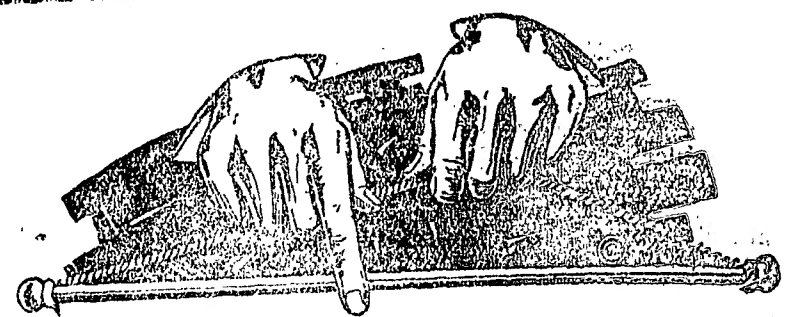
Gilberte Palmier ..... 92  
Edna Thuot ..... 90

#### GRADE VIII

Madonna Lewis ..... 90  
Gabriella Verhelst ..... 90  
Nellie Morin ..... 88  
Jeannette Burlingette ..... 80  
Elnora Bourassa ..... 76  
Catherine Darby ..... 76  
Jeanne Cantin ..... 76

#### GRADE VI

Gérard Roy ..... 92  
Laura Thuot ..... 85  
Elsie Verhelst ..... 84  
Marguerite Brier ..... 80  
Emilie Régimbart ..... 80  
Ruth Brunelle ..... 80  
Alice Lizée ..... 80  
Dolores Bourassa ..... 70  
Pat Morin ..... 70



## Sujets de Composition

GRADES 9, 10, 11, 12

Décrivez un tableau religieux de Grand Maître.  
Par exemple:

"La Scène" de Léonard de Vinci  
"Le Jeune Homme Riche" de Hoffman  
"L'Angelus" de Millet.

GRADES 6, 7, 8

Décrivez une des gravures de votre livre de lecture.

GRADES 1, 5

"La Fête de Maman"

N.B. — Nos petits écrivains en herbe sont priés de bien vouloir tenir compte du maximum de mots exigé pour chaque sujet de composition, qui est de 250 à 300 mots.

### GRADE IX

Clotilde Lavoie ..... 92  
Jacqueline Michaud ..... 90  
Marguerite Bellefeuille ..... 88  
Della Bouvier ..... 85  
Stella Bellisle ..... 80  
Eva Laverdière ..... 80  
Lucille Dupras ..... 75

(Suite à la page 7)

### AGENT

Instruments oratoires  
"Cockshutt et Frost & Wood"

### Tracteurs

"Allis-Chalmers" & "United"

Séparateur "DELAVAL"

A. E. Delamere

Téléphone 2707

11ème Rue Ouest, Prince-Albert

## OFFRE SPÉCIALE

HARNAIS HUILES  
Apportez-nous vos harnais pendant les mois de janvier et février. Nous huiurons à perfection chaque paire de courroies afin de les rendre très souples. Prix seulement:—

\$2.50 sans contrôle de recul  
75c pour courroie de recul

Nous spécialisons dans la réparation de harnais

Téléphone 2230

Royal Oak  
Saddlery

Company Limited

L. K. HORNE, Gérant

808 Ave. Centre, Prince-Albert

### FERMIERS

Faites moudre votre blé pour provision d'hiver par les  
WASKESIU MILLS, LTD, Prince-Albert. Prix modérés

EMPIRE PATENT & ARROWHEAD FLOURS  
WHOLEWHEAT BREAKFAST FOOD  
Pure, Blanche, Mélange intelligent  
WASKESIU MILLS LIMITED



## Pourquoi

de si nombreux maux se soumettent-ils à la douce influence d'une simple remède de famille, tel que le

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est parce qu'il agit d'une façon bienfaisante sur les fonctions des organes de digestion et d'élimination. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et il est en usage depuis plus de cent ans.

Ce n'est pas un remède de droguiste, car il est fourni directement par le Laboratoire de  
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Delivré libre de tous droits au Canada)



# Nos Ecrivains . . .

(Suite de la page 6)

Agnès Cools . . . 75  
Gérald Northrup . . . 60

## GRADE VIII

Germaine Petit . . . 98  
André Laverdière . . . 98  
Eugénie Beaulieu . . . 92  
Cécile Crépeau . . . 91  
Raymond Laverdière . . . 90  
Audrey Atkins . . . 80  
Irene Gravel . . . 80  
Fernand Therrien . . . 78  
Marie Anne Boisselle . . . 75  
Ethel Lemyre . . . 60  
Rolande Audette . . . 60  
Raymond Bédise . . . 50  
Léonard Northrup . . . 50

## GRADE VII

Eva Quirion . . . 80  
Wilfrid Houle . . . 76  
Laurette Dion . . . 75  
Ione Tétrault . . . 73  
Phyllis Atkins . . . 72  
Luc Aussant . . . 72  
Patricia Lamone . . . 69  
Vera Atkins . . . 65  
Yvonne L'Heureux . . . 65  
Jules Lacasse . . . 60  
Thérèse Therrien . . . 60

## GRADE VI

Germaine Bellefleur . . . 95  
Jérémie Crépeau . . . 90  
Laurette Amyot . . . 88  
Antonin Duhamel . . . 82  
Claire Lafrenière . . . 77  
Eliane Beaulieu . . . 75  
Wadell Thorson . . . 72  
Jeanne Beuregard . . . 70  
Léon L'Heureux . . . 70  
Marie-Anne Gauthier . . . 68  
Lionel Houle . . . 67  
Albert Beuregard . . . 66  
Frances Thorson . . . 65  
Fernand Mailhot . . . 65  
Irene Baril . . . 62  
Ethel Hall . . . 60  
Roger Larivière . . . 60  
Robert Lafrenière . . . 55  
Léonette Boucher . . . 50  
Ernest Arguin . . . 50  
Victor Gauthier . . . 50

## GRADE V

Cécile Martel . . . 94  
Madeleine Bourgeois . . . 92  
Pauline Juneau . . . 81  
Jeanne Crépeau . . . 80  
Léna Bélanger . . . 80  
Claire Prud'homme . . . 78  
Blanche Northrup . . . 76  
Hilda Bedford . . . 74  
Gilberte Lizée . . . 74  
Marcel Therrien . . . 74  
Edward Gauthier . . . 70  
Robertine Piché . . . 68  
Ferdinand Gères . . . 65  
Alice Northrup . . . 56  
Lucille Larivière . . . 52  
Florence Gratton . . . 50  
Laurette Piché . . . 50  
Marcel Gagnon . . . 50

## GRADE IV

Lucien Juneau . . . 90  
Cécile Lovac . . . 89  
Doreen Wray . . . 88  
Walter Wray . . . 80  
Jeanne Provost . . . 87  
Lionel Bourgeois . . . 83  
Marcel Bonneau . . . 82  
Regina Martel . . . 81  
Marie-Jeanne Quirion . . . 80  
Irene Chabot . . . 80  
Barbara Schnell . . . 80

# EPICERIES

...Nous avons un assortiment complet d'épicerie de la plus haute qualité, toujours meilleure que le prix.

NOUS LIVRONS LES  
COMMANDES  
TELEPHONE 2120

ROCHE'S LIMITED  
Ave Centrale Prince-Albert

# VICTOR MATHIEU, N. P.

Notaire de Cinq Diocèses.

PRETS A 5 1/2% POUR UNE DUREE DE CINQ ANS  
(sans hypothèque sur les immeubles)

aux Diocèses, Paroisses, Communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.

BUREAU: 98, RUE ST-JOSEPH  
Téléphone: 2-3337 et 2-0303

QUEBEC

# CLOCHES D'EGLISE

de la Célèbre fonderie Paccard, d'Anney-le-Vieux, Haute-Savoie, FRANCE.

Nous avons toujours en magasin à QUEBEC, des cloches neuves et d'occasion.  
Nous avons aussi une MACHINE pour sonner les cloches au brail, qui est installée à notre atelier à QUEBEC.  
Cette Machine est une merveille à tous les points de vue.

Représentants-Général au Canada et aux Etats-Unis:  
C. Emile Morissette Lée  
280 rue Latouraille, QUEBEC.

Fernand Delaye . . . 85  
Louise Prost . . . 85  
Louis Hébert . . . 84

## GRADE VI

Lillian Grenon . . . 80  
Thérèse Fradette . . . 78  
Georges Prost . . . 77  
Raoul Bourassa . . . 75  
Ida Bourassa . . . 73  
Yvonne Morissette . . . 68  
Ernest Demers . . . 74  
Edmond Dionne . . . 72  
Francis Gagnon . . . 71

## GRADE V

Blanche Deschambault . . . 68  
Annette Bourassa . . . 62  
Rita Chérpin . . . 61  
Aurore Dionne . . . 59  
Albert Bourassa . . . 60  
Maurice Hébert . . . 56  
Rolande Dionne . . . 55  
Orise Morissette . . . 53  
Yvonne Prost . . . 50

## GRADE IV

Sylvia Sylvestre . . . 96  
Aline Hébert . . . 95  
Robert Sylvestre . . . 91  
Joseph Chérpin . . . 89  
René Dionne . . . 95  
Théodore Fradette . . . 93

# Le Niagara

L'onde majestueuse avec lenteur s'écoule;  
Puis, sortant tout à coup de ce calme trompeur,  
Furieux, et frappant les échos de stupeur,  
Dans l'abîme sans fond le fleuve immense coule.

C'est la chute! son bruit de tonnerre fait peur  
Même aux oiseaux errants, qui s'éloignent en foule  
Du gouffre formidable où l'arc-en-ciel déroile  
Son écharpe de feu sur un lit de vapeur.

Tout tremble: en un instant cette énorme avalanche  
D'eau verte se transforme en monts d'écume blanche,  
Farouches, éperdus, bondissant, mugissant...

Et pourtant, ô mon Dieu, ce flot que tu déchaines,  
Qui brise les rochers, pulvérise les chênes,  
Respecte le fétu qu'il emporte en passant!

Le FLECHETTE

Victor Lalonde . . . 85  
Anna Fontaine . . . 82  
Eveline Deschambault . . . 82  
Paul Bourassa . . . 80  
Paul Fontaine . . . 80  
Paul Demers . . . 75

## MARCELIN

GRADE XII  
Germaine Tremblay . . . 94  
Alphonse Arseneault . . . 94  
Gertrude Gréseau . . . 92  
Abdon Dessert . . . 92  
Angéline Arseneault . . . 91  
Maurice Beaulac . . . 90

## GRADE IX

Cécile Touchet . . . 95  
Lucie Labrosse . . . 93  
Antoinette Landry . . . 91  
Maurice Dorais . . . 90

## GRADE VIII

Yolande Lépine . . . 95  
Georgine Bruneau . . . 93  
Marthe Laprairie . . . 93  
Gilbert Grenier . . . 85  
Bertha Déglise . . . 83  
Louis Watier . . . 80  
Anne-Marie Hamel . . . 78

## GRADE VII

Léo Crowe . . . 90  
Marie-Berthe Labrosse . . . 85  
Thérèse Laprairie . . . 70  
Aline Ranger . . . 70

## GRADE VI

Marie-Anne Jean . . . 94  
Albert Landry . . . 92  
Lucie Touchet . . . 92  
Odilon Laprairie . . . 90  
Claire Despins . . . 89  
Clémence Godbout . . . 88  
Eugène Labrosse . . . 85  
Lucie Arseneault . . . 85  
Berthe Viau . . . 81  
Paul Hamel . . . 73

## GRADE V

Thérèse Touchet . . . 92  
Trefflé Bonin . . . 92  
Eva St-Pierre . . . 91  
Simonne Grenier . . . 85  
Hector Bruneau . . . 85  
Thérèse Desjardins . . . 83  
Thérèse Viau . . . 82  
Alice Kimp . . . 82  
Jeannette Viau . . . 80  
Victorin Bourgeault . . . 80  
Jean Watier . . . 80  
Eddie Boudreau . . . 79  
Cécile Hamel . . . 79  
Paul Emile Germain . . . 79

Jacques Dorais . . . 71  
Albert Dessert . . . 85  
Simonne Hamel . . . 84  
Charles Edouard Lussier . . . 80  
Georges Bourgeault . . . 61

## LAURIER

GRADE IV  
Angela Berthelette . . . 93  
Angèle Desruisseaux . . . 91  
Thérèse Doucette . . . 90  
Joseph Desroches . . . 90  
Solange Van Hunback . . . 89  
Germaine Bilodeau . . . 87  
Emma Bilodeau . . . 87  
Greta Boerchers . . . 83  
Clarence Boisvert . . . 80  
Marie Blanchard . . . 77  
Ernest Hébert . . . 75

## GRADE V

Yvonne Lapointe . . . 94  
Rose Gamache . . . 92  
Pauline Laurier . . . 91  
Albert Assailly . . . 90  
Mathilda Miron . . . 88  
Octave Assailly . . . 87  
Etienne Delaurier . . . 83  
Albert Mignon . . . 81  
Albert Mignon . . . 81  
André Assailly . . . 78  
Adélaïde Boisvert . . . 61

Gérald Croteau . . . 81  
Lucien Leclerc . . . 80  
Jeannette Chalifour . . . 80  
Mary-Jane Labrecque . . . 78  
Simonne Lamothe . . . 76  
Paul Emile Ruel . . . 72

## GRADE X

Thérèse Chénard . . . 95  
Cécile Perron . . . 85

## GRADE III

Paul Perron . . . 96  
Jeanne d'Arc Chénard . . . 95

## GRADE VII

Léonard Chénard . . . 92  
Emilia Perron . . . 84

## GRADE VI

Bertha Collignon . . . 82  
Hubert Lagoutte . . . 82

## GRADE IV

Clotilde Perron . . . 90  
Emilia Perron . . . 87  
Gérald Chénard . . . 86

## EDAM

## GRADE VII

Colombe Blaquière . . . 85

## GRADE V

Marie Nadon . . . 80  
Florence Régner . . . 78  
Helen Hatzel . . . 77

## GRADE IV

Rita Blaquière . . . 75  
Alice Hamel . . . 75  
Thérèse Malhomme . . . 74  
Jeannette Régner . . . 72

## MATTES

## GRADE VII

Berthe Croteau . . . 87  
Robert Sévigny . . . 86  
Wilfrid Fortier . . . 85  
Aurore Fortier . . . 83

## GRADE VI

Irene Lamy . . . 84  
Germaine Pouliot . . . 80

## GRADE V

Juliette Pouliot . . . 81  
Cécile Héroux . . . 79

## GRADE IV

Isabelle Pouliot . . . 78  
Lucile Gauthier . . . 77  
Georges Croteau . . . 70

## BATTLEFORD

## GRADE XII

Léona Duperron . . . 95

## GRADE X

Lucienne Paradis . . . 95  
Yvette Bonnet . . . 94  
Jeannette Côté . . . 94  
Clotilde Roussel . . . 93

## GRADE IX

Thérèse Pagé . . . 92

# CARTES PROFESSIONNELLES

"ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE"  
VERITE DE LA PALISSE

## J. J. MacISAAC, LL. B.

Avocat Notaire  
Mitchell Block, Chambre 9  
Téléphone 2582  
PRINCE-ALBERT, SASK.

## A. C. March & H. J. Fraser

ont le plaisir d'annoncer qu'ils pratiqueront le droit sous le nom de  
MARCH & FRASER  
Suites 6, 7 et 8 McDonald Block.  
PRINCE-ALBERT, SASK.  
Rés. 32. Téléphones Bureau: 3288

## J. S. HATTON, LL.B.

Avocat, Procureur et Notaire  
PHONE 372 MELFORT, SASK.

## DR E. A. SHAW

SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE.  
Bureau dans l'édifice Rowe  
Vis-à-vis le Bureau de poste  
Téléphone 2170 Résidence 3556  
PRINCE-ALBERT SASK.

## ADRIEN DOIRON, B. A.

Avocat, Procureur et Notaire  
VONDA, SASKATCHEWAN

## Thos. ROBERTSON, D.D.S.

DENTISTE  
Suite No 7 Edifice Mitchell  
Radiographie des dents  
TELEPHONE 2457  
PRINCE-ALBERT, SASK.

## G. B. HOWARD, D.D.S.

DENTISTE  
Radiographie des Dents  
Edifice Rowe en face du bureau de poste  
Téléphones: Bureau 2177; Rés. 3036  
PRINCE-ALBERT, SASK.

## Docteur

A. MYLES D.D.S., L.D.S.  
DENTISTE

Tél: 6 Tisdale, Sask.

Téléphones:

Bureau 2824  
Résidence 2589

## Dr E. B. NAGLE

DENTISTE  
415 Edifice Avenue  
21ème rue Est, Saskatoon, Sask.  
Heures: 9 a.m. à 6 p.m.  
Soirées sur rendez-vous.



## Prince-Albert

## PARTIE DE CARTES

Dimanche prochain, le 6 mars, 3h. 30 m. p.m., aura lieu dans le club de la cathédrale une intéressante soirée. Partie de cartes, programme musical, vente de bonnets, etc. Franco-Canadiens, venez en foule! Prix d'entrée, 25 c.

## VISITE

Les abbés A. Louison, curé de Nemadji et M. Baillargeon, curé de Bellevue.

M. et Mme Wilfrid Doucette, en visite pour Spiritwood, s'arrêtent à Prince-Albert.

## UNIVERSITAIRE

Dimanche dernier se réunissaient à la demeure de Mme B. Baribeau un groupe de jeunes à l'occasion du 25<sup>ème</sup> et du 15<sup>ème</sup> anniversaire de naissance de Denise Baribeau et de sa petite amie Fernande Paineaud. Ce groupe de jeunes au cœur joyeux allèrent d'abord chercher leur amie Fernande et se rendirent chez leur autre amie Denise. Musique, chants, déclamations furent rendus par les invités. Il y eut échange de cadeaux. Tous s'amuseront ferme et se séparèrent emportant un excellent souvenir. Un succulent goûter fut servi par Mmes B. Baribeau et Paineaud.

Étaient présents, les demoiselles Norma Russell, Eleanor Lacroix, Lucette Duval, Joséphine Leblanc, Lucille Murry et Blanche Reele, baptêmes.

Le 28 février, baptême de Stanley Polaschuck, né le 7 août 1931 à Poland, enfant de Harry Polaschuck et de Julia Charskowsky. Parrain, Harry Dely; marraine, Helen Thodakawsky.

Le 28 février, baptême de Joseph, François, né le 24 janvier 1932 à Prince-Albert, enfant de John et de Elisabeth Valois. Parrain, Auguste Bantle et Mme A. Bantle.

Le 28 février, baptême de Joseph Edward Harodyski, né le 17 janvier, 1931, à Prince-Albert, enfant de Edward et de Anastasia Zharodonna. Parrain, Francis Yez, marraine, Eva Rakka.

## DECES

Vendredi dernier, s'éteignait paisiblement au sanatorium de Prince-Albert, après être muée des sacrements de notre mère la sainte Eglise, Mme Annie Marie Gingras, âgée de 38 ans. Elle laisse dans le deuil son mari et cinq enfants. Mme Gingras fut une mère modèle et remplie d'un grand esprit de foi. C'est avec résignation qu'elle vit arriver la mort. Avant de mourir, elle fit écrire une lettre d'adieu à ses chers enfants qui la pleurent aujourd'hui. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

Lundi matin, mourrait aussi, à l'hôpital de la Ste-Famille, la jeune Pearl Roy, âgée de neuf ans. Elle est native de Duck Lake.

## PARTIE DE CARTES

Nos jeunes collègues, garçons et filles, donneront, dimanche soir, une partie de cartes qui fut un grand succès. Il y eut 16 tables; 10 tables de "Whist" et 6 tables de "Bridge". Les heureux gagnants pour le Bridge furent: G. Baribeau, 1<sup>er</sup> prix; Mlle Mary Strachan, 2<sup>ème</sup> prix; M. G. Paineaud, 3<sup>ème</sup> prix.

M. Paineaud a obtenu le prix de consolation. Pour le Whist: Mlle Marjorie Murray, 1<sup>er</sup> prix; M. A. Voyez des échantillons au département qui le fera analyser et donnera le prix de consolation.

## Mortalité chez les mères de famille

On rapporte qu'il y a encore quelques cas de petite vérole dans le nord de la province de la Saskatchewan. Le département de la Santé publique demande que tous ceux qui n'auraient pas été vaccinés prennent cette précaution afin de prévenir une épidémie.

## Attention à l'eau que vous buvez

Le département de la Santé demande aux gens de la province de faire beaucoup attention, à cette période de l'année, à l'eau utilisée pour les nécessités de la maison. L'eau tirée de la neige fondue peut être contaminée, même celle des puits. Si l'on a le moindre doute, on ne la conduira à boire. Une eau infectée peut causer de graves maladies. Vous ne serez jamais trop prudent sous ce rapport.

## Variations

On ne vit pas avec les cartes des gens, mais avec leur caractère. — A. Delpit.

Il n'y a de bons caractères que les gens avec lesquels on n'a pas vécu. — P. Gerfaut.

Chaque homme possède trois caractères: celui qu'il montre, celui qu'il a et celui qu'il croit avoir. — Alphonse Karr.

F. D. CULP  
OPTOMETRISTE

924 Ave Centrale Pr-Albert

NORTHERN HARDWARE LTD.  
Téléphone 2516 (Baker Block) 10<sup>ème</sup> rue Ouest  
PRINCE-ALBERT, SASK.

Le bon dépôt où vous trouverez tout le nécessaire pour vos réquisitions de quincaillerie de haute qualité à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

Reber le prix de consolation. Étaient en charge de la partie de cartes et du goûter, M. Taché Russell, notre dévoué président, Mlle Irène Gagnier, qui mérite toutes nos félicitations pour son bon travail ainsi que Mlle Catherine Weinmayer et notre bon secrétaire, Tom Dougherty. Les jeunes remercient de tout cœur tous ceux qui les ont encouragés par leur assistance.

## CAREME

Nous sommes déjà rendus à la demi-carême. Si nous n'avons rien fait pour Dieu jusqu'à présent, reprenons-nous, nous avons l'occasion en assistant à la sainte messe le matin et aux exercices le soir.

## NOTES SPORTIVES

Le Pinto, en gagnant trois parties contre Excelsior, se trouve égal avec le National pour la première place dans la 2<sup>ème</sup> série.

MM. Ansell, Waller Russell et Villeneuve sont au tableau d'honneur avec 229, 227 et 225 points à leur crédit.

Parmi les dames, Mme Brodeur décroche le joli score de 213 pour une partie et 245 pour trois.

Les parties de vendredi prochain seront probablement très disputées. Excelsior et Dollard se promettent bien de ne pas rester à la queue.

POSITION DES EQUIPES

	J	G	P
Nationals	9	7	2
Pintos	9	7	2
Shamrocks	9	6	3
Excelsior	9	2	7
Dollards	9	2	7

## La patinoire s'écroule

La patinoire de Prince-Albert, construite à peine depuis deux ans, s'est écroulée, mercredi dernier, vers une heure de l'après-midi. Il n'y eut aucune perte de vie. Le nouvel édifice était évalué à \$40,000. Il ne portait qu'une assurance contre le feu.

Un piéton, qui se trouvait à proximité, eut un premier craquement, puis il vint tomber le tout. Ce fut l'affaire de quelques secondes. La veille au soir, plus de huit cents personnes assistèrent à une partie de hockey.

Le département des Travaux publics ordonne une enquête à ce sujet. M. Walter Martin, architecte provincial en est chargé.

## Petite vérole

On rapporte qu'il y a encore quelques cas de petite vérole dans le nord de la province de la Saskatchewan. Le département de la Santé publique demande que tous ceux qui n'auraient pas été vaccinés prennent cette précaution afin de prévenir une épidémie.

## Mortalité chez les mères de famille

Les statistiques montrent que, sur 22,015 qui ont accouché, 113 sont mortes en donnant naissance à leur enfant. C'est donc une moyenne de 5.1 par mille. Ce record n'est dépassé que par une province au Canada. C'est une considérable amélioration sur les années précédentes, amélioration due sans doute à une connaissance plus parfaite des soins hygiéniques.

## Attention à l'eau que vous buvez

Le département de la Santé demande aux gens de la province de faire beaucoup attention, à cette période de l'année, à l'eau utilisée pour les nécessités de la maison. L'eau tirée de la neige fondue peut être contaminée, même celle des puits. Si l'on a le moindre doute, on ne la conduira à boire. Une eau infectée peut causer de graves maladies. Vous ne serez jamais trop prudent sous ce rapport.

## Variations

On ne vit pas avec les cartes des gens, mais avec leur caractère. — A. Delpit.

Il n'y a de bons caractères que les gens avec lesquels on n'a pas vécu. — P. Gerfaut.

Chaque homme possède trois caractères: celui qu'il montre, celui qu'il a et celui qu'il croit avoir. — Alphonse Karr.

## Ralph Miller, Ltd.

NOS MARCHANDISES SONT GARANTIES

915 ave Central

Prince-Albert



## GRANDES VENTES

## Salopettes pour Hommes

Denim bleu, très pesant, avec dos ou avec bretelles. Très amples et très durables

Prix \$1.75

Pantalons-salopettes en cotonnade rayée de gris, Amples et finis avec passe-cinture. Vêtement garanti.

La Paire \$1.25

## En marge d'une convention

LES FERMIERIS-UNIS  
DE LA SASKATCHEWAN

Macauley réélu président --- Une résolution hardie --- Établissement des ressources naturelles et utilités publiques --- quelques vérités à mettre en lumière

Les Fermiers-Unis, section de la Saskatchewan, ont tenu leur convention annuelle, à Saskatoon, la semaine dernière. M. Macauley a été réélu président de l'association.

## L'ARTICLE "98"

Les délibérations ont été quelque peu mouvementées. Des résolutions assez hardies ont été proposées. L'une d'entre elles surtout déclare la guerre aux capitalistes, qui sont, prétend-on, la cause du malaise des classes industrielles et ouvrières. M. Georges Williams, ex-président des Fermiers-Unis de la Saskatchewan et président de la convention, les a avertis que l'adoption d'une semblable résolution rendrait tous les délégués passibles de poursuites d'après la section "98" du code criminel.

De fait, c'est en vertu de la teneur de ce paragraphe que les communistes de Toronto, Hamilton, Sudbury, Port-Arthur, Winnipeg, Estevan, Vancouver ont été arrêtés; c'est toujours d'après cet article, accepté en 1919 par le Parlement d'Ottawa et confirmé par le Sénat, que les organes communistes et révolutionnaires, le *Vanguard* et le *Worker*, qui ont fomenté la grève dans les cerveaux des pauvres mineurs de Bienfait et d'Estevan encore prêts à se révolter, ont été bâillonnés.

## LA RESOLUTION A ETE REJETEE.

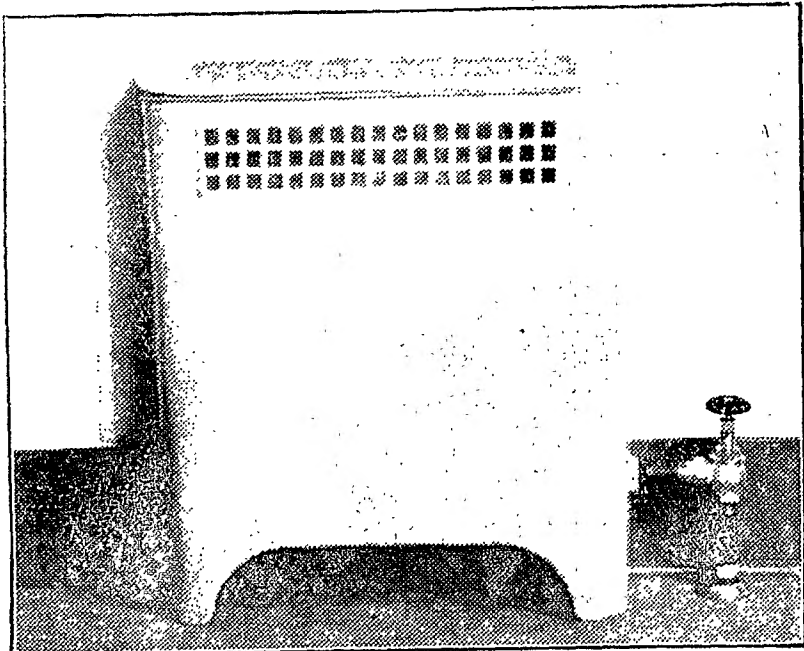
Cependant, plusieurs orateurs ont déclaré que cette section du code criminel était fautive, qu'ils ne craignaient rien sous ce rapport, mais qu'ils ne voulaient pas mettre l'association en mauvaise posture à cause d'un malentendu, à propos du mouvement des fermiers en Saskatchewan. Ils ne veulent pas que le but de leur organisation soit mal interprété.

Leurs efforts ont pour fin de réaliser l'idéal socialiste d'un "commonwealth coopératif" — *Co-operative Commonwealth* — non par la force des armes, mais par les moyens constitutionnels et le scrutin.

## LEUR PROGRAMME.

"Commonwealth Co-operative"

Le système capitaliste actuel est condamné et tenu responsable par l'association des Fermiers-Unis de tout le mal dont souffre le monde en général et la Saskatchewan en particulier. L'Association demande un nouvel ordre social, à savoir: "un commonwealth coopératif" dont l'idéal serait la production pour l'usage, et non pour le profit. Pour mettre ce "commonwealth coopératif" en vigueur, les Fermiers-Unis croient qu'il leur faut

HUMIDITÉ  
DANS LA MAISON

## Savez-Vous - - -

QUE—dans les maisons, bureaux, blocs-apartements l'humidité est relativement en dessous de 25 pour cent ce qui est aussi sec que la Vallée de la Mort ou le désert du Sahara?

QUE—l'air sec qui occasionne de craquement des murs, le retraitement des planchers et absorbe l'humidité des meubles à sur vous le même effet.

Laissez-nous installer notre

## "HUMIDIFIER"

Pour tous systèmes de chauffage. Garanti d'évaporer 100 à 150 litres d'eau dans 24 heures.

LADD, LAFRENIERE & CO.  
Téléphone 3039 1680 avenue Centrale  
PRINCE-ALBERT

raient plus d'envie aux services d'assistance publique. Ils y incluraient les pensions au vieil âge; établiraient des assurances pour la santé, les accidents et le chômage. L'Etat donnerait tout son appui aux entreprises coopératives, organisées pour la vente ou l'achat des produits au bénéfice du producteur et du consommateur.

## CONCLUSION

Nous avons déjà exposé les dangers inhérents au système social de l'étatisme, à l'occasion de la convention des Fermiers-Unis de l'Alberta. Nous avons montré que l'Etat est mauvais industriel, parce qu'il se fait trop souvent fi des compétences et des spécialisations; qu'il donne trop souvent dans la favoritisme et engendre le favoritisme dégradant. Il tue l'initiative personnelle et bat en brèche la liberté individuelle.

Quant aux capitalistes, nous ne voulons nullement les exonérer de toutes fautes, de tous abus.

Trop souvent, ils profitent du malaise de la classe ouvrière ou agricole pour l'exploiter. Mais de là à les vouer aux gémonies du prolétariat, il y a marge. Les ouvriers ont besoin des capitalistes. Le capital est nécessaire au bon fonctionnement des transactions financières, à la mise en opération des industries ou manufactures pourvoyeuses de pain à la classe pauvre. Mais dans les relations de patron à employé, la justice basée sur la charité chrétienne doit toujours tenir la première place. Dans toutes les difficultés, ce n'est pas le capital qui est blâmable, mais les exigences égoïstes des patrons ou des employés; ou bien les patrons sont injustes et durs, ou bien les employés sont trop exigeants.

Quand le monde s'inspire des vrais principes de la justice et de la charité, les patrons seront aimés et respectés, les gouvernements auront toute la confiance de l'électeur, les classes ouvrières seront contentes de leur sort, les cultivateurs

recevront le prix raisonnable que méritent leurs produits. Ce sera alors l'unité et l'harmonie dans l'ordre, donc la paix dans tous les domaines de la société.

J. V. AN-  
ENCOURAGEZ LES  
NONCEURS DU  
"PATRIOTE"

Chassez  
la douleur avec  
Précaution

Vous êtes certain de ne vous faire aucun mal en chassant la douleur avec l'Aspirin. Même ces douleurs si fortes, qu'elles vous font mal jusqu'aux os; et les douleurs propres aux femmes disparaîtront toutes avec l'Aspirin. L'Aspirin sert à bien des choses. Lisez les instructions incluses dans chaque paquet, et ne souffrez plus inutilement des douleurs de la névralgie, la neurasthénie et des rhumatismes.

Gardez une bouteille de ces pastilles dans votre maison; portez sur vous la petite boîte si commode si vous êtes sujet aux maux de tête ou aux rhumes inattendus. Prompt soulagement sans complications fâcheuses: l'Aspirin n'affecte pas le cœur. Cherchez toujours le nom Aspirin — ainsi que le nom "genuine" imprimés en rouge sur la boîte.

Tous les pharmaciens ont l'Aspirin, et si vous la demandez par son nom vous pouvez être assurés que vous obtiendrez un prompt soulagement.

## RAMSEY'S LTD.

## Nouvelles Robes pour le Printemps

NOUS avons eu beaucoup de peine à nous procurer ce bel assortiment. Jolies petites robes pour tous les goûts et pour toutes les bourses. Venez les voir samedi

\$3.25 - \$3.95 - \$5.00 à \$15.95

## BAS DE PURE SOIE

"Full Fashioned"

Beau fil de soie, très belle apparence, très belle qualité. Nouvelles teintes — Toutes grandeurs. 79c la paire.

Nouvelles Teintes  
Qualité Parfaite 79c

Téléphonez à 2984 Tous les Rayons

## Rideaux de Fantaisie - 79c la paire

JOLIS rideaux, très attrayants en étamine de bonne qualité. Riches de couleur contrastante, Valence de fantaisie aussi bordée de riches. Longueur 2 1/2 verges avec attaches. Couleurs: rose, bleu, vert, or et mauve — 79c la paire.

## CORSELETTES

Longues, de pesanture moyenne, étoffe avec dessins en rayon. Grandeurs 30 à 40 Excellente occasion. Chacune \$1.

## CAMISOLES POUR DAMES

En joli coton, blanc seulement — Encolure V sans manches. Grandeurs 38 et 42 seulement. Chacune 20c.

## Chandails pour Garçons - \$1.00

Encolures "V" ou rondes

Couleurs Unies -- Bleu Royal, Bleu Marin, Fâne, Noir

Nouvellement arrivés! Cet assortiment rendra plusieurs petits garçons envieux. Tous ont une garniture de couleur contrastante au col et un motif à la poitrine. \$1.00 chacun.

## Gants Doublés de Buckskin \$1.50

POUR le travail du printemps. Bien cousus au dehors et à l'intérieur. Chauds et durables \$1.50 la paire.

## Bottes -- Enfants! Demoiselles! Dames!

En bon caoutchouc, bon talon — bien doublés de coton ouaté. Bonnes semelles

Grandeurs \$1.59 Grandeurs \$1.89 Grandeurs \$2.10  
6 à 10 ..... 11 à 2 ..... 3 à 7 .....

## Claques pour Hommes et Garçons

75c

Garçons

85c

Hommes

95c

Hommes

95c

Hommes